

# නශ්ෂ් ග්ශ්ෆ් သိಖ

තාස් ශ-ප්රඹ තොස් පට-පේ නශ නාසටත් නීඞ්, නශ නු ෙනශ හෙනාධ ශ්ෂ්ණ ෆ්ක හීඞී।

රශ් න්ශ-ද්ශ ද්ග වෙග-න නක්ෂ න්ශ් නුණ ෂ්ඨ, නාව ම ප්ම ග්හෙ-න් න්ප්ශ ම ස්ෆ් ෂ් ග්ඨ।

නොස් පෙතෙ න්රශි ම-ශෙ පුර්ගි ছෙසි බී, කුර්ශි ෆ්ය දාන්ශි ෆ්ය නම්ස් හෙනට බී।

ചൂയ്ര് ഗസ്റ്റാര്

# တုံ ဘေဗေ ဘိုလိ

ചുര്യ് നറ്റ്രാര്







## ත් හෙතෙ සුගු

ചൂര്യ് ന്റെന്റാങ് അരു : ചൂര്യ് നറുന്റാങ്

ഉള്ക്ത ശേഖന പ്രാഗകന് : പര്യക്റെ വഴുത്ത

රති ප්රත්ය ප්රත්ය ද ප්රත්ය ද

ന്റ് നട്യാവ് - ഞം, ന്റാവ്

ടോളവു ാരു : ಆക്സ ടോന്ച് നേ (100/-)

#### TUI EBE VILI

by Syamol Talukder

© Syamol Talukder

Published by Karuna Bangsha Bhante KALPATARU, Rangamati 4500, Bangladesh

First Publish: October, 2015 e-mail: kbangsharg@gmail.com

Price: Only 100.00 Taka

# **්**ද්ලෙක

# ಗರುರರಾಧಾಹ ಆಗರ ಶೈಲು ತೈಬಹ :

## **වළි** ග්රෑගෙ න වළිඹ ෆ්ක :

- **တို ဘေဗေ ဘိလိ** ( ကဗိတၻၲ ဗွီ ) ၁ଭି : ୩୦୦/-သူဖလ် တလုဇာ၁ၻၲ
- **ଦ୍**ଦ୍ୟୁ ( ପ୍ରତ୍ୟୁ ) ରହ୍ଡ : ୩୭୦/-୨୦୪/ବ୍ୟ ହଞ୍ଜି

#### কল্পতরু হতে বাংলায় প্রকাশিত বই:

- হ্বদয়ের দরজা খুলে দিন
   য়ৄল্য : ১২৫/য়ৄল : আজান ব্রহ্মবংশ মহাথেরো অনুবাদ : জ্ঞানশান্ত ভিক্ষু
- জানা ও দেখা (শমথ ও বিদর্শন ভাবনার পূর্ণাঙ্গ গাইড) মূল্য : ১২৫/মূল : পা-অক সেয়াদ অনুবাদ : জ্ঞানশান্ত ভিক্ষু
- বৌদ্ধ ভিক্ষু বিধি (প্রথম ও দ্বিতীয় খণ্ড) (পুরো সেট) মূল্য: ১২০০/মূল: ঠানিস্সারো ভিক্ষু 
   অনুবাদ: জ্ঞানশান্ত ভিক্ষু
- জাতক পঞ্চাশক (বিনামূল্যে বিতরণের জন্য)
   অনুবাদ : শ্রীমৎ জিনবংশ মহাস্থবির

#### প্রকাশের অপেক্ষায়...

বিশুদ্ধিমার্গ (মূলানুগ পূর্ণাঙ্গ বাংলা অনুবাদ)
 মূল: আচার্য বুদ্ধঘোষ
 অনুবাদ: জ্ঞানশান্ত ভিক্ষু

#### প্রাপ্তিস্থান:

- রাজবন বিহার, রাঙামাটি। মোবাইল : ০১৫৫-৬৬১৩০৭১, ০১৫২-১২৪১৩৬৯
- রাসেল স্টোর, স্কেপ মার্কেট, বনরূপা, রাঙামাটি। মোবাইল : ০১৮২-০৩০২৪৬৫
- পার্বত্য লাইব্রেরী, কোর্ট রোড, খাগড়াছড়ি। মোবাইল : ০১৫৫-৬৭৪৫০০৯

### **ಎನ್ನಾ**

# অঝাপাত্ (বর্ণমালা)

# **ಆಲು ಅಯ ಇ**ಹ್ತು

বলে মাত্যা হ্রক্ (ব্যঞ্জনবর্ণ)

<b>পে</b>	<b>ে</b>	<b>ে</b>	<b>হ্য</b>	ঘা 1	<b>হু</b>
কুচ্যাগুনুকা	গুজঙ্যা-খা	চান্দ্যা-গা	তিনধাল্যা-		টলাম'-ঙা
<b>2)</b>	<b>ঠা</b>	<b>ু</b>	ॐ	ঝা চি	<b>ु</b>
দ্বিধাল্যা-চা	মজরা-ছা	দ্বিপদলা-জা	৽-ড়ৗড়ৗড় <i>ড়</i>		हेनाठ्या-ध्वा
<b>⊙</b>	<b>ত</b> ভ	<b>2</b>	<b>২9</b>	ঢা (	<b>ত</b>
দ্বিয়াদাৎ-টা	ফুদ'দিয়া-ঠা	আদুভাঙা-ডা	লেজভরা-		পেতুয়া-ণা
<b>ত্য</b>	<b>∞</b>	)	<b>০</b>	া ফ	<b>৫</b> ১
ঘঙদাৎ-তা	জগদাৎ-থা	দোলোনী-দা	তলমুয়া-ধ		গরবান্যা-না
্র	<b>ে</b>	<b>্র</b>	<b>্র</b>	ভা বুগ	<b>©</b>
পাল্যা-পা	উবরফুদ'-ফা	উবরমুয়া-বা	চের্ধাল্যা-		াত্পদলা-মা
<b>্র্</b>	<b>০</b> ১	<b>ে</b>	O		<b>্র</b>
জিল্যা-যা	দ্বি-দার্জ্যা-রা	তলমুয়া-লা	বাজন্যা-ও		দিবুক্যা-সা
<b>ে</b>	₩	<b>০</b> ও	একফুদ'	••	ত
উবরমুয়া-হা	চিমচ্যা-য়া	পেকপেদে-হ্লা		দ্বি-ফুদ'	চানফুদ'

# දු කරා අදුරු

গাই মাত্যা হ্রক্ (স্বরবর্ণ)

ဘ	හි	ဘိ	ဘိ
আত্ উবর্তুল্যা	পিছ্পুঝা	আ-বান্যা	আ-বানীফুদ'
অ	আ	<b>ર</b>	স
ဘု	ဘူ	ဘေ	
আত্ একটান্যা	আত্ দ্বিটান্যা	আত্ একার দিলে	আত্ ওকার
উ	₩	এ	দিলে ও

# ಲಾತ್ರ ಆಯುಗ್ ಗ್ರಾಂತ್ ಗ್ರಾಂತ್ರ ಕ್ರಾಂತ್ರ ಕ್ರಾ ಕ್ರಾಂತ್ರ ಕ್ರಾಂತ್ರ ಕ್ರ

က + ′	কাত্ উবরতুল্যা = ক	ಗ	ന്യര	কমলা
ഗ+°	কা-বান্যা = কি	ෆී	<b>ප</b> ිමේ	বিজি
က + °	কা-বানীফুদ' = কী	ന്	පශිර	বার্গি
က + ု	কাত্ একটান্যা = কু	ကု	<b>ෆ</b> ුබ	কুদুম
က + <u>"</u>	কাত্ দ্বিটান্যা = কৃ	ကူ	ଭ୍ୱ୍ୟାଭହ	মূল্যামাচ্
က + 6	কাত্ একার দিলে = কে	നേ	നേല്	কেবাং
က + ′	কাত্ ওকার দিলে = কো	ಗ್ಗ	ന്ററ്	কোগিল
က + <sup>-</sup>	কা-মাজ্যা = ক্	ಹ	ಯಗಾರ	অক্ত
$\omega + 1$	কাত্ য-ফলা দিলে = ক্যা	<i>ෆ</i> ෭	ର୍ବଚ	ধ্যান্
ო+_	কাত্ র-ফলা দিলে = ক্রা	က္	ශ්ර්	খেংগ্ৰং
က + <sub>o</sub>	কাত্ ওয়া দিলে = কোয়া	നു	အွ ဗေ	ভোয়া বেং
の + <sup>¬</sup>	কাত্ ঢেলভাঙা দিলে = কাই	ਲ	<b>ス</b> ス	গাই গাই
$\omega + \omega$	কাত হা-ফলা দিলে = কাহ্	දිද	<b>ා</b> ල්ශූ	চাঙ্মা
$\omega + \omega$	কাত্ লা-ফলা দিলে = ক্লা	ෆූ	<sub>ಲ್ಲ</sub> ಬಹ್ಲ್	প্লাস্টিক
$\omega + \infty$	কাত্ না-ফলা দিলে = ক্লা	ద్ది	ಮ್ಞಿಯ	স্নেহ
n + .	কাত্ একফুদ' দিলে = কাং	က်	<u>ර්</u> ශ්න <u>ණ</u>	পুনংচান
က + <b>"</b>	কাত্ দ্বিফুদ' দিলে = কাঃ	ကၱ	ප්! ෆී	বাঃ! কি দোল!
			ರ್ನ!	
က + ဳ	কাত্ চাঁনফুদ' দিলে = কাঁ	ტ	ന്ന് ന്നേ	কেঁ কেঁ র'
			ᅉ	

# **ග්** නීතුෆ් රශ් ෆ්ක

সভাকৃক্ত সভাক্ষ সহা সহ্যা—সভাকৃক্ত সভাক্ষ গ্ৰথম গ্ৰথম প্ৰত্তি সহ্যা—সভাকৃক্ত সভাক্ষ পৰ্পেল সহ্যা, গ্ৰথমক্ত সভাক প্ৰতি প্ৰতি কল প্ৰথম পৰ্পেল কল প্ৰথম পৰ্পেল কলক প্ৰতি প্ৰতি ক্ষত্তি প্ৰতি ক্ষত্তি পৰ্পেল কলক প্ৰতি ক্ষত্তি প্ৰতি ক্ষত্তি পৰ্পেল কৰ্মিত প্ৰতি ক্ষত্তি প্ৰতি ক্ষত্তি প্ৰতি ক্ষত্তি প্ৰতি ক্ষতি কৰ্মিত ক্ষত্তি কৰ্মিত কৰ্মি

সශ්ස් ග්ශ්රෙ ග්නීර්ශ් ඉස්ගෙ නියස් වර්ශ-පත්-රස් ස් ව්ගෙ-ත් තමත්ස් තම්ස් පව තහා, තමත්ස් තම්ස් ග්ශ්ර තහා ල්කස් ල්කස්ත් නියා ගරිද් මේ 'ල්ගර්ග්ශ්'ශ් තු්වියෙට සතුටරි න නියස් නම්නෙ කුණින්මසින් පෙරුස්ගෙ—පහත්ස් සසස් ලේඛ පාස්ත් වේ ද්ද් ග්රා ල්කස් ලම් වුවන්ග ස් ග්රාස් තහයේ මේ මේග් ලේඛ ලේඛ තුවිය න නත්වට ඉස් පෙරුස් මේ න රතුග් රම් ලේක වින්ග මීෆස් සශ්වී රශ් ।

'ශ්ශ ဘိတိုက်ဂတိ ෆය' ဘශ්ෂ පෘෂ ဘශ්ෂ රාශ්റෙ လိဃိ ෆ්ර ටහිඹේ ශ් රාභ්ට දාණිමුෆ් ටළ්ශ। 'ෆ්රාට්රාශ්'ශ ෂෂ්ටරිශි ෆ්ය ම්ෂ්මිග්රෙ ශ්ශ ග්රූග් ගෙප්।

ചൂരിര് ഗസ്നാത

# **ൾറാ റർംധര് ന**മ

প্টো। অ্ৰহুছেই সন্ধ খছজু পনিত স থেখাত ধ্যুৱান্ত, পিলু, স্থে স্থা স্থা, পেণ্ডল, খন্দ, নিত্য, স্থান্ত, ধ্ৰা ক্ৰা ডলেই প্ৰথমত ক্ৰে ক্ৰা ডলেই প্ৰথমত ক্ৰে ক্ৰা ডলেই প্ৰতি ক্ৰা ক্ৰা ডলেই প্ৰতি ক্ৰা ক্ৰা ডলেই ক

නෙළඹ හනාල් හෙන හෙන සෙහට අගෙල්ගම අප। නම්ශ හෙනට හෙන් න් නම්ශ හෙන් හෙනම මදුගුරුත් රශ පහ । නෝ න් නම්ශ හෙන හෙනමශ සේවෙල්ශ අම කුරුම මේ। නම්ශ හෙනට පටමුමේ පටිගුමේ මෙම මිමිශි මෙම මිනි। නම්ශ හෙනට පටමුමේ පටිගුමේ මෙම මිමිශි නම්ප්රුෂ්ණ පමුමුම හින පිහි හෙනම න විටුමෙ හෙමම්-නුතුි හෙන මිමිශි වේ පටම් පම්ශ හෙනට පුමුම නම්ශ හෙනම් පෙහට මිටුමේ පරිත න්මෙල්ම මිමිශි නම්ශ හෙනම් පෙහට මිටුමේ ප්රෙල්ගම් සිටුම් නම්ශ නම්ශ හෙනම් පෙහට මිටුමේ සිටුම් පටම් නම්ශ 

- ২ സേখাত স দৃখাত সৃথী পেল্পাত্র সাঞ্জী প্রেন্ট সহ 'ঋ' প্রবাং 'স্তা'; প্রক্রমী 'হ' প্রবাং 'স্তা' স 'ঋ' প্রবাং 'জা' লক্ত্র্যক্র পর্বেণ্ড।
- වළිඹ රැශ්ෆ්ශි මෙමුටත් ශ්ෂීම පසු ෆ, ළ, ව, ጾ, ග, ස, ට, ଭ, ශ, ໙, ੦ — හේ හෙරහ්ද් රැශ්ෆ්ත් මෙමු මෙහෙරුණි ( ⁻ ) බ හඬ ා තම් හෙ කුත්මණ ලෙස වළිඹ ක්පිත්තුණ ගෙන්න ක්ෂෙන්ව රාත්වේ හත්ත් පෙමත් ක්පිත්තුණ හෙන්න තම් හෙ කුත්මණ ස් මෙස්ට් හැෆේ හිය්ත් හැට ක්යත් තම් මෙමු තීජ ා හෙමෙණ : ප්ටිස්, ටුඩ්, පන්, හුට්ස්, කුට්, ට්ඩ් ා නිය්ත් තම් ලෙසි වළිඹ ක්පිත් මෙසෙ වළිඹුටුස්ණ සීම් ක්පිත් නිහි ෆ්යෙව ෆ්ශ හඬ හෙමෙණ ක්පිත්තුණ න හෙල්ෆ ප්රශා ෆ්ශි පෙමුත්තුණ නෙවා ක්පිත්තුණ පුසායොන ා
- e ନହି ଥାଛିଭୁ သତିଧିଧିକ ୧୯୬୬ରେ ଅଭି ଅଧିକଥିକ ছে-ଟିନିମନ୍ତି ছে, ছে, २, ୬, ७ — ସୈ ମନ୍ତିମ୍ବଳ ନହିତ୍ୟ ଖ ମନ୍ତି। ଅଭି ନ୍ୟୁ ନ୍ୟୁ ପ୍ରମ୍ବଳ ଓ ଅଧିକ୍ର ଅଧିକର ଅଧିକ୍ର ଅଧିକ୍ର ଅଧିକ୍ର ଅଧିକର ଅଧିକ୍ର ଅଧ

ନେଭେଲ : ෆଫ୍ଟର୍ (ෆଫ୍ଟର୍ ଫରି), ଓଫ୍ଟ (ଓଫ୍ଟ ଫରି), ଭର୍ଣ, ଦ୍ୱର୍ନ୍ଧିନ, ଫର୍, ଦେଇଞ୍ଜିଶ । ନ୍ୱର୍ଷଟ ଅଧିବା ତର ଅଧିବା ଅଧିବାର୍କ ବ୍ୟେଥରେ ଅଭି ନେମ୍ପେ ନ୍ଧିଧିତ ତରେ ଅଧିକା ଫ୍ରେଫ୍ର ଫର୍ଡ୍ଡ୍ର ଫର୍ଟ୍ର ପର୍ବ୍ଧ । ନେଭେଲ : ହର୍ଚ୍ଚ, ଦର୍ବତ୍ତ, ଭର୍ବତ୍ତ, ଫର୍ଟ୍ର୍, ଫ୍ରେମ୍ଡ୍ର୍, ସେମ୍ବ୍ର ।

නශ් නේ වාම්ශු නෑම ෆ්ක තුණ් නොගීන්, ෆ්ක ෆ්ල් නොගීන්, න ම්ෆික්ණ නේ ට්න්ග රස් හෙතෙ හෙතෙ ගම්ණ, ශට්ණ, ෆක්ණ, ෆ්ට ට්ණ, ශ්-ස් ෆ්ශීණ। නොග් ක නශ් පෙතෙ නශ්ක් නොම ශ්ෂීම නමත නේ න්ශේප් ෆ්ලාටෙගෙ ගන්ෂ්ණ වාම්ශු නමුගණ න හෙනාදාක ස්ටේ නෑනාපනැට වාම්ශු හෙන නින් න වාම්ශු හෙනාට ප් ගින්। නමණුක් නශ්ක් නමෙ න හෙනාට ෆ්න්, රාවක්ක, න්ග න්ග, ෆ්ප්න, ෆ්බ්ර, නුරකුත්, ක්ශ, රුප්කිස් කකක් පෙරිද් ප්රායෙ හෙන රශ්භ් න නට රශ්භ්‍ හේ ප්රත් කත් පෙරිද් ප්රායෙ හෙන රශ්භ් රණ රශ් නෙ රාම්ක්ෂින් පුල්ම සේ කට කල නම්ශු නවාකක ග් නුස්ද් ඉපෙ-ශ්ම, සහට නම්ශෙක්। නම වාම්ශු නවාකක ග් නුස්ද් ඉපෙ-ශ්ම, සහට නම්ශෙක්। නම වාම්ශු නවාකක ග් නුස්ද් ඉපෙ-ශ්ම, සහට සහ ගත ගම ක්ෂිමේ, ෆකුට ෆකුට මහෙමේ නම නව නම හෙන නෑගෙ ඉතු නෙෆ්ෆ නෙෆ්ෆ ෆ්න් නුමේ කෙමේ।

# **ෆ්ගුම්** පකිගෙ

# ာက်ပာ

ෆ්පී න ෆ්පීන / ෭෧ 500 / 100 ವಣ್ಣ ಎಂದ ನಾಹ್ / ಸಂ अंत्र चैं स्प्रत्य के भित्र के / अ ഗുളും / sa ഗള്<sub>ൽ</sub> / ദ **८९७५ ८९७५ ये ५९७७७७ / अ** නෙന് ന്യാന എല് നല്ക്ക്വ് / २k-ഗുയു വു / 308 **කු**ය් දානුහු<u>ග</u> / බා ဘိಧ ဘက်သಡರು ဘಾನ / ಅ ഗേഡ യുമത് ഗേര് / ശൂ ෆ්පීගප්ශ ක කේ / ශ ඉීෆ්ක්ශ් **ද**ිටක / ගැ ഗാറ്റമ് തേസേ / ಅ ഷടായുപ്പു വുക്കുപ്പു വുക്കുപ്പു വുക്കുപ്പു വുക്കു വുക്കു വുക്കു വുക്കു വുക്കു വുക്കു വുക്കു വുക്കു വുക്കു വുക് တတ် တင် ေသ ၎ပတ် ဖြတ် ပုပ်ချ ဖြတ် / ७ ട്ടാനു പട്ടിയ ക്രിക്കു വി ත්මයෙ ගුද්ගු එපෙ / ශ অ্বতিত পূ্**ত** / গ্র രഥ് ഋക്ക രഥ് / ഉം ാറ്റായ് കാര് ചുവു വ

```
රාගෙ පවුවේ ගෙම / වන
ರ್ರ ಗ್ರಶಲ ಹೆಬ್ಬೆ / ೨৮
ගන්<del>මෙ</del> ට්හුරා දුංලා / නෲ
ವರು / ೫
ෆූව්ටක / නෘ
ನ್ಗರ್ತ ನ್ರಹ್ಹ / ೫
യായുള്ള പ്രത്യാ പ്രത്യാ വി
യു / ജ
.
ടോ ാര്ക്ക് റവ്യ് / ജ
ය්ණිදාරි / ෂැ
ഗ് ഗ് ഗു / 99
od കുള്ള ചുക്ക് വുക്ക് / എം
നെറ്റായ ക്രയ്യ അയു ( ar
ාර්ශ් යහමෙ හාෆ්ෆො / 90
ನಿಶ್ವ ನಿರ್ದಿ / ೬೩
ළෙගුණු අධ්ය වියා / Fs
ರತ್ನ ಆಗರಾ ಮನ್ನ ನಾಣ / ೯೪
ഓ് <del>ദ</del>്നെൽധക് ∕ ⊬േ
യിറെ-യ ഗ ഗുടാ-ൽ / ⊩
र्रु राज्य प्रिक्त राज्य के प्रिक्त / Fa
රැෆ් / ශා
න්ප්ක්ණ හකා<del>ය්</del> නිද සේධේ ක් හධ / ශා
නිවෙතුක නෙෆින්ග ජන්ශ ජනෙ / ශං
പ്രോകുപ്പുപ്പു കൂറുക്കു / അ
ವಹ ಆ೧೦ ೨ಭ ಅ೧೦ / ೫<sub>೨</sub>
<u>ෂ්</u>ත / ශාං
खंक vodā vod / 101
ඉබ / 100
```

# တုံ ဘေဗေ အိလိ

#### ෆ්පී න ෆ්පීන

න්පෙ ෆ්ඹික හේ ශ්ක් ශධ ගශ්ෂෙ හෙසා හධ, ශ්ක් ද්ශකි ශෝ රිකේ ක්රීෆ් හෙස් වධ හෙ රයෙරි කිග් ගත නම්පට ස්සෙ හෙණෙ හට ශ්ක රහකෙ ස්තුර්ශධ—

ဘුತ್ತಹ လಡ್ಠಹ ಗಣ පಹ್ಲ ವೌ ಡಹಹ ଭଦ।

ෆ් කි නර්ශ්ශි පෘෂි හෙසා බේ ශ්ප් ගණ හේකෙ හොමෙ— පුෂි තුයෙ රියකි ෆක්ග රු හිටෙ ශ්ශි හේ ශ්කක්ග රු හිට හිටි

ဘුತ್ತಹ လಡ್ಡಹ ಗಣ පಹ್ಲ ವೌ ಡಹಹ ඔබ।

මෙන් නෙකු නිත්යේ පෙනට පම පම ප්රතික වෙත අගෙ අගෙ තුනෙ සම සම්, ස්තික ක් ස්තෙ හි ත් ට් පහ ක් පමති වට—

ත්ක් හත්කු දැය යක් හු කුණු නැත්

මාසෙය් ෆුහ්ත නර්ශ මාමේ—නුර්ශ දාන්ශ මාම මේම-මෙල් න න්ලන්ල්-නරුව මාරි පම, නර්ශ න්පම නාෘ නෑන මේශ මෙමෙම පෙලෙර මුනෙ

හෙ-ဘ් ශ් න්ශශ හට්— තුৰ্ৰ্ব্বক্ত လශ්ර ර්ශ ප්රතිශ් ශට්।

නේ ටෙත් ටෙත් ටෙත් ටෙත් වෙත් ට්ගිශ් පිෂිප්තිම ටෙමේ තුධ ටාන් වශම් ෆ්ශි : නම්ධන්තිම ඹ්රීත් නෙත් නේ ට්ගික්ෂිණ ට්ගිශ් වෙන්ත් දාද් මෙත්ද ව්, නෙ ට්ගික්ෂිණ ඔබ් නත් ග්ව ත්ති දාශ්ණ නටව මශි නත්ල දාශ්ගි දා ♦

# **ගු**ඉුළු අය හාෆ්පශ් පදි වේ

ട്കുൽ ഴൽ സന്റേ സന്റേ നന്റ ഗസ നന്റ പ്പെ പ്പറ ഷ്ഠനൽന്റ നധ്യ നധ് ന് ന്റ പ്പോ സൂർ സൂർ നായു ന് പ്ര 

### റ്റവ

පශිසෘ ටසි පශෙ ටශ පශෙ ෂිසිෂ්ශ් ටම්, දැබුුුුුුුුුුුුුුුුුුුුු ක්ශෙ දාුන්ශ් නම්। ශ්ශීව තණට သීද්බ අශ්ධ, ଅශ්ග ස් ගධ වේබ, ත්රුණිනර්ග මබ ස් බෙගෙ සිත් ଅශ්ග ශ්ര

මිශෙකි ඹෙයෙ ෆම රශක ටෙස් පට තුඹ්, උපුශි റෙහෙ ෆ්ඨ රිශ්මෙ ෆම ২) ටශ්ප් දැඹ්।

ෆම ෆ්ශ්ෂෙ ම් ම ම ප්ස පධ ගෙ ඵටශ් ටළේ, ටුឃ්ශ් නറුම් ම්ම්ග් බෙගෙ නුමශ් ට්ශේ ගමේ।

ටුබැග්ෆ්ශ් ටුන්ශ් ඡික්ම ටුනො ටුනො හැටි ෆ්ළි, ටුන්ශ් ඡීප්කි න්ශ්ගි පියා කීතූ මෙහෙ ග්ළි। ♦

#### ാളർക് ഗറ ാക്

න්ෂප්ෂ ගප නඹ න්ගේ න්ගේ ශ් ශ්ෂුණ පෙෆ් ග් දිස් මෙහ් තුනි නඩ, නම්මතු න්ග්ණ පෙබේ ෆ්ෂ් නෙෆ් ද්ග්ප්ශි න්ශ්ණ උතුණ නණ න්ථ-නාෂිෂ්ණ ෆට්ගේ පෙතේ ෆේසට් වෛට තුන්ග න නන් වූන්ග්, නිතු නුම් නටුව නීතෙණ පිඹේ කුම නඩ ගෙග් ශ්ෂා න ෂ්පුහ් හතුම— ගෙ ග් ශ්‍ර ත තිරුව ෆ්වෙටක අබා අබා ශ්‍ර ලික් හි ග් ටෙකුටු ති හෙට ලින් හි ග් ගෙ ට ගති ති ට ගෙ මු ග් ටෙ ග්ව ෆ් කි ලෙට ලින් ? මු ශ්‍ර වා නි මෙ ව ති ව ති ලින් ව ති ලින් ව ති ව ගතිය සි ති ලින් මේ ලින් ව ති ව ති ලින් ව දි ව ති ව ති ලින් මේ ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සි තිබ් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සි තිබ් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සි තිබ් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සි තිබ් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සි තිබ් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සිත් ව තිබ් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් මේ ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් ව ති ලින් ව ති ලින් ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් ව ති ලින් ව ති ලින් ව ති ලින් ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් ව ති ලින් ව ති ලින් ව ති ලින් ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් ව දි වතිය සිත් ව ති ලින් ව ති ලින්

ටෙරු ෆීර තුශි ? හි ෆ් ටි ටශ්ව නතව-ගරි-ට හි- ගප ග ෙනෙ යා ග් හිතු හි ප් විවානයි ?

ඛ් ඡක්ගති වෙටු ව ශ්ර ග්ව ටශ්ග්ශ් ගල-ශ් ෆේගෙ; ශ්ක්ශ වෙ වෙ පෙළුල ත්ශ්ත් ට්ගු; පුට්-ටාහික්ශ ත්ක-ශ් මැබු; කීටු ව කිහාමෙ කිහාමෙ කුධ් ධක්ශ ගිධේගෙ ගුම්පාර්ශ ගියෙ ගුම්පවි—

හෙස්තුධ ශ් ශ්සසෙ හෙ වට ශ්ස් නිද තිදු ශ්ණ නෆ් රිශ්ශ සැමා්ද් හම න දෆ්-ෆශ්ශ නිද්ශ් ෆුපි නහා;

ශ් ශ්කකෙ හෙර වැට හැම ප් පිති හෙ පතු රහති රූධේ ල්විටක රී මතෙ; ශ් ශ්කකෙ හෙර වැට රිපිහි රිපිහි රිති ගප නිත හෙ ගපට සිශ්රිත් ෆේයෙන් දාන්න් වැට තුටේ රී ටහෙ। ♦

# अंतर्ण प्रक्रिक ब्रे ४४७० रं

ൽ നമ 2ഞ്ഞ് നമ ൽ ശയങ്ങ് ചുവ നമ . . . ൽ മുടാ-ചുള്ള . . .

ශ්ඤ් තුරුක්ග ක් ග්හෙ වජග හෙෆිෆකි න්ශි ප්‍රකේ ග්ලා නියකි රාන්ශි, ග්ලා පන්ශි, ග්ලා ෆුමශ ශ්ලා ටශ— ෆපිබ නුද්ග්ප්ශි දු නකි රුවේයෝ-කුවේයෝ ග්ප්, න්කිශ ශ්ශ ශ්ලා, ක්ශි දාස් කිහිට රුම හිට නිසි ක්ෂි ක්ෂිති ත්රාටශ පිකි කෙප්, හා න්කිශ මෙහෙක, ශ්ලා-න්නා න න්ධානර්ශි කකකි ග්‍රකිටත; ශ්ඤ් හෙමග නිරුකි න්ශ—ටකියකි ග්ප් මුශ්— ග්ප් ට්ලාකි,

ച്ച്-ന്യെ ടായ ഗ്യ-ഗ്യ, നളന്മ-ായുന് വ്യാറ്റ് — റയ്യുക്ക്യാ-പ്ലൂര്യാ-ലേറേൽ വളന്മില് അ്-നസ്യ്; നധ്നുന്നേ ൾസ്ഠറുൻന് ലറിച്ച ന സാഠാന്ത് നേത്— ഗന്ദേ നിധ് നിഷ്ക്റ്റ് പ്ല് ഗേലന്ത് മും—

නු නැත්ත් ක් ප්රයාශ නකුත් නු පෙත් න ලේ පුත් න ක් කෙලෝ ශ්ර 

#### ഗക്ഷ

මෙන්නල් නරයුණ යන් යන් රිත් යන් රහණ තුස්ත් ඔර්— රැව ගත් රුවේ න රැව ගත් හින් ව රැම රුත් නෙන් ව පෙකුණ පෙත් ප්රාශ් වෙන්නේ මේකේ ත්ත ත්, රශකකෙ වරි ත්ත් මේත්ත් ත්වත ත්ව ගේ ග්රිත ත්රිත පෙති ක්රීත් ක්රීත් ଭ୍ୱଞ୍ছ ට්സු රැශි, ටීൽ ൽේ ශෙග් ൽේ හෙ পಹශ් ගැබ් ൽ හ් ඛූ ග්ශි ග්ශි।

खेळ टाल शक् लेक लेक एक लेक उन्हें लेक उन्हें शब्दें खेळ उन्हें शब्दें खेळ उन्हें शब्दें खेळ उन्हें शब्दें

ന്റ് കുള്ള കുന് കുന് ചുമെ ശേയ ഉന് ഉന് നുധ റുളുന്ന് ഇരു ഗാര് കുള്ന് ഇരു ഗാര് എന്ന് ഇരുന്നു പ്രത്യേക്ക് വാര് ക്ര വുമാം

පෙළෙළ මුතු්මුති නි ක් ක් ක් ක් පළිතුති ෆිතෙ ෆ්, මේප්ක්ති ටේ ටකි ක් අතධ ම්ක්මෙමි ක්ෂ්ට්ර්ර් කුම ක්।

රාණ රාණ රාණ රාණ ගරි හි රාණ රාණ දැණිපෑස් රි-ණෙව්ගි, රාමුග් මේ හෙම ජීටසාහි ෆ්ගි ෆෙම ග්වූව ල්ශි හා ල්ස්ගි।

ථව ගිනි නිකි වක කේ ශ්ණ රිනෙ ටක ශුකුවකි නිකි ව, ෆ් ට්സු ක් නප් ගාසෙං ෙ ත් ක් ෆක් ආකුකණ ෆීගි ෆ් I

සිස් පෙන් ප්රේශ් පොන්ගේන් හුවිශ් පොන්ශ් ප්ශීල්, ගේන් මේශ් දාහෙන් මේප්ස්ගේ ලීග් බ්ට ම්

## **ഗള്**ജി

ෆු අ ට පින් සි, ෆ්, ෆ්ෂ් හෙ පොපෙ ට හි හි පින් පින් පින් සි හි ර හි හි සින්— මේ ර හ් හ් මේ ක් සින් සින් හි හි ක් හෙ ?

ടോ ഷ്ക്ക് േ ഗ്രൈ ന് ൽ ധേര് ചരെ? ചന്നുൻ ധൽ ചൽ ജനൽ ഗടാ നമ് ന് സറേൽ സള് സള്ൽ ലടാ— ന് െ ന് ന് ന് ന് ന് നാല ന് നം നം?

ජිෂ්ෆෙ ර ෆ්ක් ලෙට ශ්ෂේ ර ක් ෆ්ට ගම්ගින ටෙකි-ප් තුබ්ජිව ෆ්ශෙ වීති රිව්බ් ශ්කකි ග් තුත්ති ග්ට පුයෙශ්ශි න්බිෆ ගෙහෙ ශ්කකි ග්ශෙ।

ਔර්ග විට රාදිශ් රාදුව දැක් රෙගෙ । ♦

## **ටු** දැන්න වූ ස්පෙහණ

රපිශි රපිශි භූ පුයෙනුණ ෆතුණ තොස්ශි ෆුදා පෙපෙ තේ රාධෙ ෆ් භ ගිනි තෙපෙ ? ෆ් හැ-ක හි ෆ්කි කුහුෆ්ග හ්ශි ස්කණ!

තේ රැයෙට් කිත් තෝව ශ් ෆේගෙ ශට තේකෙ හොම්ව ෆ්රය්මක් ශ්ක්ත ෆ්ය သුක්ටෙ තු ට් ක් වව; ෆිය්ෂ්ෂෙ හ්ශෙ ෂ් ပඹ හර්ගි ෆුඹිෆුඹේෂෙ ෂ්ශි ෆෂ්ශි කර්ගි ෆිය්ශි റීගි හි သුඹේ ෂ්ශෙ රි නව।

ශ්ශක රික්ග ඉශ් රශි හෙෆේ නොන්ව නපය රශි තේ ෆේයොරුක් ෆෙෂක් ඉශේ රි නව; ෆේයො කේ හ්ශ යශ් ක් ට හි ක් නෙහෙ න ශි ථශේ ට— ක්ෂාශෙ නකී අංග්ශ තුමාපව කරග් වැබේ රි නව, ෆීය්ෂ්ක්ශ මක්ශ ෆ්ය කුක්ටෙ හි ර ක් වව।

රජිත රජිත න් පෑයෙනෙකි මත හළ්කි මත රහකකි— ෆ් ක් ටශ් ගෙ නිෆේ ෆුදා නෑනා, න්මතෙ නකීව හෆ්ත් ටෙහෙ දාත් දාශ් ගධ නියෙ ග්හෙ-ක්-ග්හෙ මත රහකෙ ගතෙ නහි වෙපති මනා।

තු රැගෙ သියෙ පෙපෙ තශෙ ත්වීම පොති උප්ති පහෙ රැගෙ කියෙ පෙපෙ ශ්‍රක් මෙසත් විරුම ශ්‍රක්වේශ්ත, රැගෙ කියෙ පෙපෙ නිහෙසනත් සේෆ් තිපුවූ උත් කපත් රැගෙ කියෙ පෙප සහ රාත්ම හෙතුන් ඉක් ප්රාශ්ණ।

ග්හෙ නියෙ පෙපෙ නිරුඹ න්ශ මෙන ෆමශධ නහෝ ප්ශ තුඹටත් තු්බේ න්ශ්ත ගිහෙශි කුරුශ් රීත බේ।

ರಲೆಡ್ ರಲೆಡ್ ನ್ನ ಲ್ಲಬಡಹ ನ್ಯಾತ್ ರೆಶಾಸ್ತ್ರ ಡಡ್ ಗರಣಹ—— ಡ ಗದಹೆ ಬೆನ್ನರ್ ಡಾಪ್ ಬಗರ್ ಲಾಣ ಗಣ : ರಡ್ ಗಲೆಟು ರಣ್ಣ ಆಶಾಶ್ ಶಾಣು

യറ്റ് വടയ ഗംഗ ട്രംബോ വറ്റു വടയ ധംഗ ട്രംബോ

पुत्रुक तक्षेंग्र, भूतक अंबक के लंबला जिल्*?* 

ගීතේ න්ගත් නිඹිනි ගීනීව ශ්ශ ෆේගෙරඹ ද්බේ නිශීව ශ්ශ රශකීශ් නමපට ද්බේ ශ්ව, තෙ නහ ශ්ශ නීත් ක් ඉහට නීඹ රකිකේ නීඹ ක් ගුහට ඉබ් ගිසෙන් දන්න ෆ්බ තහෙ පුබේ ෆ්ූව । ♣

## හप्रे प्रक्रिक अंख प्रत्येक्षियां क

බේ රුණ් බේ වීරුණ උග්ප්රිශ ස්ත බේ දැන් යෙගේ ස් උශ්, ග්රීත් තුයිගෙ ශ්ෂණ ශ්ණ තුණිකුකු ශ් තුයෙ නොස්, තෙෆ්රිණ දාම්ෂානා අද් අද් පෙසා ශකණ හි පුව දුනණ න විධාපෙණින ස්ණ්ණුත් හැන සේයෙ ස්ම නොපතැබ නටශ්ණ වීරුණ ජන රික්ත් නියගේ ස්ත් ජන පියගේ නියග් නියල් සම් ජන පියගේ නියල් නියල් සම් ජන පියල් නියල් නියල් සම් ന്ധൽ യ്ൽ റ്ൽ පധേരെ খു ചു ത് ப്രശ്, ചോർ ഒറു; നു പ്ല പ്രത്, ന് പ്രത് ഒറു പ്രത് റു പ്രത് പ്

#### ഗ്ത്ത് ന്യാ

#### **|| 60000 ||**

ැල් ක් ටහෙ බූ ක් ටහෙ පැෆ තිපෙතිටෑ, පෙපශි වෙහෙ හේ ක් ටහෙ ටුතුගකි වීපෙවටු!

#### 131

നാ ന്റ് നാ ഗുരോ ചഗറെ— ചുപ്പുത്തൽ ഒർ ധവ ഴേ ജെങ്കു ടേസേ-ဘ് തേ ൽ ടോദ്ധ ചുൽസേ-ဘ് ൽ ചുങ്കേ ടി-നങ്കേ I

#### ။ တိဏ် ။

අශ්‍රිශ රිශ් නෙසා රිශ් හධ ටුන්ෆැබ් හැනි ස් රුස්ධ, ත්ස-ශ් අඛ ගාසි ගාසි වළ හධ පුෆ් නෙසෙ නීග්ගාම ස් අශ්‍රධ।

#### । ଥେଫି ।

මුබ්ශ වෙශ්ෆීතු රිෆ්ප් හෙත් නෙහෙ නීතුෆ් රැහෙ න න්ශෙ, හොට මග් Œඹ් මහෙ ඹිනීට නො දැෆ් මුබ්බ් ෆී රැගෙ।

#### **∥** ∪∑ **|**

නශ්ක නශ්ක ෆ්ව— ෆ්කික ග්ශි නශ්කි ? නශ්කේ නශ්ක් නශ්කි නශ් බේ ෆ්ඨුෂ්කි। ▲

# පය නාරා

නෙෆි රිෆිශේ නෙෆි පන්ශි කරනි ෆශ්ශි රිග් ද්බේ, නපය රිශෙ ටෙකෙ පහො ශාරි තුරිග් ක්වේ। 'ෆ්ඕක න්පෙ කර ගියගි ෆග්ශි ද්ශි රී ි?' කර ගිය දැවීම් ෆ් ි ි 'රශක අධේ කිරෑ!' කර ගියගික රිරිශේ ගමී පනාශෙ ගෙ ෆ් ි 'පයි නුගැගි දැවී ල රශෙ පෙරෙ ගුමෙ න්රෑ!' රීරිශෙශි ෆ්යට ෆකි ක් රට ගුව ක් ජයා පන්ශි, ගරිගි නම් ගිරී ක් ශ්ශෙ— පෙරු හි රා ක් ශ්ශ

'ന് ഗര് ഗർ - ന് ഗര് ഗർ—' ലൂ ട്രേന്റേ നങ്കു ലൂ യുത്വത് മുല് നു നേ ന് പ് ഓരോട് നേ അം। ♦

## අය් දාන්දුරු

ক্টেল পক্ত খ্যক্তবৃক্ত সহুসহ পৰ্স খ্যক্ত সহু প্ৰেক্ত ৰূপ পত্ৰ প্ৰথেপক্ত খ্যক্তিনত্ত, বৰ্পভাৰ্প পৰ্ম ভাৰু ধ্য গ্ৰেড্ড খ্যক্ত খৰু ৰূপ পথ্য খ্যন্তে-শ্ৰ ধ্যক্ত ভাৰু সহু প্ৰকৃত্ত ৰূপত্য প্ৰথেপক্ত খ্যক্তিনত্ত।

ගි-ප්ත දුල් පසි තුබ් තොද්ෆ් ශ්ණ හාෂි දැබැත් පෙෆ් දැබ් තුගෙ දුල් සෙසෙය්ත් හ්තෙ හ්තෙ පුශ්ෆ් තුෆ්ත් ප්ථාතෙ ප්තී ඔහි, ගෂි ශ්ෂෙ ප්තී ශ්ල්— දැබැත් පෙෆ් දැබ් තුෆෙ දුෆ්।

රත් ජාත්ත වෙනෙ ජාත හැට ජාත තෙනෙ ම්ජන්ත පෙෆ රිකි ග්රීෆ ජාත රින් රාකි, මෙතෙරුත් මේකෙ ම්කෙ— ජති මෙන් ම්කෙ ම්කෙ— මුම්ස්ත් රිකුක් හෙකි ද්ගෙ රුස් හැකි— ම්ජන්ති පෙෆ් රිකි ග්රීෆ් ජාත රින් රාකි। හොස්ලා ත්රුශ් රැග්ණ ස් ශ්රා වන්ණ න්ණ ත්ශ්රා හාට තහි සමණ මෙම න්-ෆ්ශ් සමෙ ත්ශ්රා ගටම රැයෙ ත්ශ්රා තාල් ත්ශ්රා ස්මේ මේම ත්ටටමේ— ත්ශ්රා හාට තහි සමගි මේම න්-ෆ්ශ් සමෙ ා

යූ ටගු දුණු දුණෙරු නුහෙ බේ ටගු දැයු තෙයු දැයු ක් ටගු දැයු තෙයු දැයු තෙනෙන් දෙයු තුරු තියෙන් දැයු තියෙන්න දියු තියන්න දැයු තියෙන්න දැයු තියෙන්න දැයු තියෙන්න දැයු තියෙන්න දැයු තියන්න දැයු තියෙන් තියෙන්න දැයු තියෙන් තියෙන් තියෙන් තියෙන් තියෙන් තියෙන් තියෙන් තියෙන් තියෙන් තියන් තියෙන් තියන් තියෙන් තියන් තියන් තියන් තියන් තියෙන් තියන් තියෙන් තියන් තියන

ට්සේ ට්ස් ෆ්ළෙ හෙප් ට්ස් හේ ට්ස් හෙප් ටෙත් හේ තුල ට්ස් න්සෙ න්සෙ, මෙසෙට්ස් නස්තේ හෙස්ල් මේස් ටෙස්ට පෙස්ල් ස් හේ ප්ස්ලේ මමේල් ටැස්සේ ට්ටිසේ— ටෙත් හේ තුල වස් න්සෙ න්සෙ ව

ශ්ෂෙ ශ්ෂෙ දැරි ශ්හෙ තුලි-දැලි රිහෙ නිහෙ ගප්හෙනි තහෙ තෙපශි ර ෆ්ක න්ධ න් ගුෆි නොනෙනි ශෙනිශෙනි නොනොනි ශ්ශ්ශ්ශ රැහෙ දෙන නම ද්ග න්ප්ෂෂ ශ්ය— ගප්රෙන නගෙ සෙපහි ජ ෆ්ක ෂ්ය।

ಮೆ ಸ್ಥೆನಿಗ್ಗಹ ಅತ್ಯ ಹಾಗುತ್ತು ಹಾಗುವ ಪ್ರಕ್ರಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೆ ತ್ರಾಮ ಮಾರ್ವಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿ ನಿರ್ಮಿ ಮಾರ್ವಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿ ನಿರ್ಮಿ ನಿರ್ದೆನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಿನಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೇಶಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೇಶಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರಿಸಿ ನಿರಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರಿಸಿ ನಿರಿಕ್ಕೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ದೆ ನಿರ್ಡ

## 

పోధ కూగామడుదే రణ్ క్రట్ గాలెకుదు గ్రే ల-రో కూరు స్వార్ కారత్ అత్త్ అవే పోద్ద లేపెబెప్ కూరు అత్తేత్తుడా అత్తత్తు పోధ లేపెబెప్ కూరు అత్తత్తుడా అత్తు పోధ లేపెబెప్ కూరు లార్యల్గాలో అద్దు గాల్లాలో కూరు పోధ కూగామడుదే స్వార్ధగోవేంగా మడా కూరు అత్పలింగా అద్ద్యుపే కూరు అత్పలింగా అద్దు పో కాంట్లు అప్ప కాంట్లాలో కుంటి అప్ప కాంట్లు పో కాంటి అంగ్రే కంటి అంది పోరా కూరు।

නිදා හෙෆින්ශ්ධ හෙෆි නහි යස්ගි න්-ෆුහි යස්ශි ඉම හෙඟ් ශ්ලා න්නු තුස් සෙයෙස හෙඟ් පුළුගි ටාය්ශි නප හෙඟ්

නිද නෙෆින්ශ්ධ න්ශන්ශීශ රුමශි නෙග් මෙන නීමේ ෆමශ න්ශ නෙග් කුඹ නීග්ශී ෆුධ් නෙග් නරුගි නෙග් න්ශශි ටකි රැන්ක් නෙග්।

නිද නෙලින් මේ කිතු හි නැම නෙල් කෙකේ පෙල්ශි ෆීගි නෙල් පතු නැදැත දැනී න්ස් හෙත් නෙල් දැද නෙල්නු මේටිළෙශි ජිකි නෙල් හෙපෙන අල්ශි ආම්පන නෙල්।

නිද හෙෆින්ශ්ධ මණිඡ්ණ ශ්ෂ්ණ පුෆින්ශ නුබි හෙහ් නිෆේ නිද ෆ් රිණි රහ් ? නුෆ්ණි රිකුණි ෆුදා ෆෙහ් ? ෆ් රිණි හෙහ්— ෆ් ගබ ග්හ්—න, ෆ් ගබ ග්හ් ... ♠

### ന്റെ ഓ് മാŒ

നുറ്റ പ്പെ സ്ക് ഗ്യവ് വാണ്ട് ക്രയ്യ്യ് വാള് വി വാള് വി വാള് വി വാള് വി വാള് വി വാള് പ്രാധ്യം വാള് പ്രവ്യം വാള് പ്രവ്യം വാള് പ്രവ്യം വാള് പ്രാധ്യം വാള് പ്രാവ്യം വാള് പ്രവ്യം വാള് പ്രാവ്യം വാള് പ്രവ്യം വാള് വാള് പ്രവ്യം വാള് പ്രവ

നള് ഒയുക് ത് പ്രോഗ് വ്യാഗ്യ ക്യാഗ്യ ക്യാഗ്യ പ്രാഗ്യ പ

#### ഗ്രേഡ ക്രമ്ത് ഗ്രേസ്

তেকে ভাষ্ণ নেট পঁচে নেট হৃচে তেগে-স্থংড়, তেগে খল খল ভানপুর্ত খার্ক খার্ক তেতা কৃতে। গুক্ত সটে পাছে বাছে নাঁত কেছে পা ভান্তর্ক, খার্ক খার্ক এক্ট নট গুরুই কুর্যু ক্র গ্র সক্ট।

ച്ചര് ചര് ചുര പ്രത്യ പര്യം പ്രത്യ കര്യം പ്രത്യ പര്യം പ്രത്യ പര്യം പ്രത്യ പര്യം പ്രത്യ പര്യം പ്രത്യം പ്രത്രം ൗഥ് ന്റെ ഏ്മ്റ്റ് ഉറ്റെ ന്റ്, ന് ററേക്? ഗേര് റ്റ് റ്-ൗറ്റത് ന്റ്, നത്യ് ന് ൽ ററേക്? ന്റ് റ്റ് ഉഷ്ട് ര് ന്റ് ഗേയ് ഉള്ത് ഗ്ര്, ജ്! ജ്! ഷ്ക്ട്— ച്യാട്ര് ന്റെ ന്റ്!

ന്ധെ യിന്റേ റുബ റുബ റുൽ ധോ റിൽ ഗന്റ്, നി നയ്ക്കിന് നന്റ് യിൽ നന്റ് ന്ന് നിധേ നന്റ് I

ന്ധേ ဃര് ഷ്യശേൽ നൽൽ သുൽ ധ്യസേർ, থ് ് റെ റെങ്ൽ റിര് നൽൽ ദുസേർ।

ෆ් නශ්ශ ෆ් නශ්ශ නෙ මෙසෙය් න්නශි, මෙසෙයෙ මසෙය් ශ් වාූූූූි බේ එම ලෙම රුළු ≽ශි! ♦

## **പറുവറു**യ്യ അ ആ

හෙගි නශි ස් ග්ප් වෙන ස් ග්ප් ෆ්ය න් ග්රෙ න ග්රෙ ෆශ් ග්රෙ; කුඛ ග්ප් දැබි—කුඛ ග්ප් තුබි— කුඛ ග්ප් ෆ්ූවිටස ග්ස නශි වෙස— කුඛ ග්ප් ත්ප්ස්ශි ජිකුගි තමුශි තමුශි ෆ්යශි ඉගින්ශ උයස . . .

මීෆකිශ ක් ෆ් නහෙ පක් නොක න නක? දාටෙ පෙහකි තුයි රාශිකෙරි දපක? මීෆකිශ තුකි ගැබ ගැබ, නෙහෙ තුර න න රහෙ ගිශි නහෙ ෆිනැබ තුර ටුන් අරි ශ් පෙනක? මීෆකි ශ්ශ හි ෆ් ෆන්ෂ්ණ? කෆ් ශ්ශ්ශ්ණ? ෆුණුණ නෙන්ව, ෆුදා හෙපෙ, කේ ෆිහෙ සිටක ග්ශ? ◆

### **ತ್ತ**റ്റയും ന്റേഗത

ෂීප්ක්ශි කි ගප්හෙන ක්ධ ප්-කියාන ක්ධ ක්ධ ෆ්ක් න්පනුුුු ජිකුශි පුෆ්ගි පුගෙන්ශි නුුුුුුුුුුුි ජිකුශි පුෆ්ගි පුගෙන්ශි නුුුුුුුු නරු සේ ස්සිත හැර । ජිකුශි පුර්ත ෆ්ත්රිකි හ්ශි තුයෙ දැකි හෙත් තුයෙ දැකි හ්ශි රේව නහෙ ස්ප්ක්ශි ෆකි; ස්ප්ක්ශි-ත් නහා ෆ් නහා ගැ, නහා තුශි තහා ශුෂුළ්ශි ছෙකි।

ස්ප්ස්විත ස් පසු දැබ් සේධ සේධ පසු දැරුණි, දැබ් ගුරෙසේ දැබ් ස් ෆුහෙවි ස්ප්සේම සේධ නියට දැරණි। ස්ප්සේම ස් වූ ගස සේධ සේට ලෙප ලෙප ගටස, ස්ප්සේම ස් සේ-නබානි ට්විඩ්බ රුප්සේ සේම නම් නම් ගම ස්ප්සේම සසු වස නම් ටස සේධ— ස්ප්සේම ස් දැස් ග්ට පසු දි නස, ග් ස් හෙවා සෙප් නහෙ නැගෙ නුගෙ ගස් නහෙ ක්ෂේණ ස්සේම ග්ප් හ්ති සේටසා ♦

## प्रकु को उ<del>ध्</del> थुंत

ග්ශි නශි ශ්ශි ඵිශ් ඡික්ශ්ශි ප්කික දැකී රැධ, 

 ഒ
 ഒ
 ഒ
 ഒ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ

 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ
 ഉ

හමු රාමු දැක් දැක් වූ වූ ක්වේ වාණුව දැක් දැක් වැඩු හමු දැක්වේ දැක් දැක් වැඩු දැක්ව හමු දැක්වේ දැක්

ට්ටිත්තිශ්ණ පෙෆි ද්ගි හ්ණ ත්තෙ ත්තෙ ග්තෙ ග්නෙ ත්තෙ ත්තෙ ග්තෙ ග්නෙ ත්කි වෙඟ හා ට්නකකි ශ්ණ ෆ් ඔකි ෆෙඔකි ෆ්නෙ— හොමකි ද්ගි ශ් ස් වෙන් ටේ මක්ශ්ණ නාගෙ, නියක්තැය ත්තෙ ශ්ණ ටේ මක්ශ්ණ ට්යක්ති තුන් නකි ගාගෙ ග් ෆුකු නාහො ටේ ද්ගි ක්ක-ශ් පෙග් ට්ටිති,

ഗേസെ യുട്ടേ യിയി തവ്

ත් පුෆ්ත ගීනී න නෙපණ!

ම් ෆ්, නේ ශ්ෂ නේ ශ්ශ් නේ ජහ මර ෆුදා නෑන නේ පෙප— ඉදිට මෙන හල හදු සහ නෑති හදු සහ නෑති ක් සේදි-ශ් සහ මෙන් නස සහ නෑති ක් සේදි-ශ් සහ මෙන් නස සහ නෑති ක් සේදු-ශ් සහ මෙන් නස සහ නෑති ක් සේදු-ශ් සහ සහ නෑති ක් සේදු-ශ් සේදු සහ නො නුම-ප්රේදු මු යි සහ නො නුම දුට දුටු සහ නො නුම දුටු සහ නො නුම දුටු සහ නො නම නේදු සහ නම්දු සහ න්ව සහ නම්දු සහ නම

ම් ෆ්, තුම් නිදා හෙප න— ම් නිදා ගේ න්, නො කි—ෆ් ගණ ක් නිදා මේ මේ නෆ්ග් නන්ණ? කත පෙෆෙ කත නුගෙ ෆීග් ෆණ? ෆ්ශිප පෙල්ශ් ෆීප්ශ් නුගෙ නිදා ෆ් ෆ්ශිප පුෆ්ණ? ෆ්ශින් හකුග් නුස්ලාල් අප් ගණ? නහුණි-න්ල්-වෙළෙ-ප්ශිෆ් නහෙකි—හෙප හුම් නිදා?

නහොකි သිතු— රික්ක-ලදු ශ්ර්ශදු රිකු රුශු දුරු මෙග ග්රෙ ඉශ්ූ මැගෑ මෙග ග්ගෙ? ဘဃေဏိ သိಧ—

∩පුශිහ්ෆෙ ග්෯෯ ශශ ාූපුශි ාූපුශි න∩ව ∪ශ ාූපුංග ෆාූ්ශි ාූපගි ග්හෙ?

ဘဃေဏိ သိಧ—

ാബേക്ക് വ്റ ?

യ്യ് ന്, തേസേ യുന്— ടോ ളിൽയ യിത് റേസെ ഗിറ്റ ഗ്യന്,

ශයଭାಷ-ದಷ್ಛಾ ටಂශ റേസേ නිද റേଭ, ဘေလေ නිදා නෙම।

ශි ෆ්, තුඹ ෂට තුප් ෂට ෂට නිටෙ ගමන් යිමි.

ම් ව, හේ මෙර හේ යන

ටෙ නයන් ප් ම

ಡ್ಗೆ ಶು ನ್ಗರು ೧೮—

ම න පෙර රගණ

5) ದಷ್ಟದರ್ಭ

ඛ් ව රැගුණ පෙරු

න්ප් නෙන්ප නෑ;

తె<sub>ల</sub> ప న్గను విఉ

ब्वे यं र्रुष् थ्रब्हः

ಡ್ಗೆ ಬ ಆಹ್ಞ ಛಾಗಾ

<del>ಌ</del>′ ಭಾ ತಿತ್ರಾ

### ഗാറ്റ്മ് തേരേ

ගත්ව සෙහෙ ග් ප්රශ්ව ත් තෙත් තරක් වැම, පෙත් ග්රීම හේ පත්ව ත් පෙත් තුකමශ් රුණි। ගත්ව සෙහෙ ග් පත්ව ත් කම නගන් තශ, නප නිහි ර පත්ව ත් ග්රීමේ ප්රුම්ධව පත । ත්රීමේ ප්රුම්ධව පත්ව ත් දිස් මෙහීමේ තුනී, ගත්ව සෙහෙ වේ පත්ව ත් ත්රිත ක්කානම් වැනී। လသို့ ဆလေ ပု လျှံ ဂလုံ့ ဂလုံ့ ರಡ್ಡು ರಡ್ತು ಅಹ್ಮ သုတ္မေ ပလုံ့ ဟဘွဲ့စ် ထေလေ သွယ် ၁ଣିଜ ပଞ୍ଜା ഉള്ത് ഓന്നുക് വറിത്. ಡಹಹಣ ಗ<u>ರೆ</u> ರಡಶ ನ യറ്റ് വരു ഉള്ള വ လर्ज्ञ किल प्रे ठक्ट के ගෙල් 2ළ්ශ ෆ්ප් ಗ್ಗೆ ರಡಶ ಈ ಅಹಡ ಗೂ ဘကိ ပတ် ව ක්ළු । ർറ്റൽ ടിൽത് യേയ് ഗ്ലീരേ ಸ್ಕಡ್ ೧೬೨ ೧೩೪ නු ක්රීත් ක්රීත් ක්රීත් ක්රීත් ට ටශ්ව **ට** තඹ । യുള്ള പായുന്നു വല്ലാ ആ പായുന്നു വരു ഗള്ള ഗള്ള ർഗ് **७० ५०७ के प्रमुख्य १५० १** ဘଭ ଭଜୈମ୍ପଦ୍ । 🌢

## രുളാൽന്റ് വുൽ എന്നു പ്രത്യക്കുന്നു വുൻ വുക

ශවෙස දැෆිෆම් රශි න්නශි වගය। ඉම් රැහේ, ෆ්ග පෙමේ, ජන්ශ් නෙමේ පෙසෙසි රැග ෆට්ටේ වෙපත් ගෙවෙශ මග් රට්। හෙෆි ශ්ලා, හෙෆ් දැය්, රිපෙනි। පසිරීවැශි මග් ගුසිගසි ෆ්ස් පප්ටෙ රිසි රළි හට ශවෙසිටරිශි। ಡ್ಡರ್ಗ್ಗೆ ... ರದ್ಗಳು ... ಸ್ಥಿರ್ಗಳು ... വ റിന്റ് പ്രാധ ഗായ വുട്ടെ വെ പ്രാപ്ര പ്രാധി വുട്ടു വുട്ടി ଭୂଞ୍ଚେଥରେ ଫ୍ରେପ୍ଟୋଡ୍ ନ୍ଧେ ମହ୍ର ଅନ୍ତର୍ପ ପଦ୍ର । ದುಂದ ಗುಪ್ತ ಬ್ರಹ್ತು ಬ್ರಹ್ತು ಬ್ರಹ್ತು ಬ್ರಹ್ತು ർഡ മേര്-് ൻ ഗസ്വ ଅଁ ଠିଟ୍ରେ ଅଠାର୍ବଦ୍ର ୧୯୬୩ ଅଁହାକ୍ତ । හනෙනෙ රාත්-නහු ල්ක්දෙහු ටුණුණු දු දුව ක් පාපු කු ටහා । නහැ<sub>ට</sub> විග් නඹ ප්ළි ප්ළි පෙශට මෙෂෙන. ഠീൽ ഗവ്, ശേത് ട്രാബ്, ശേത് റിട്ടിൽ ഗിവ്,

<u>റ്-ക്യാം ശേവ്—ാർട്ടർക്ക് രിക്കുക ന്റ് ഒ</u> හාෆිෆකි **2**ල්ශි හර්ශි හමුශ් රශි ග්ර වධ ...

ශාවෙක් ග්රීක් හන් යක් අමක් හෙ ප්යේශ පන් र्वुरु र्युट्य, त्रेश्च त्रेश्च तक येथा . . . രുളാരെ നിയിൽത് ഗത് ടി ഒച്ച് തവ്. **ധറ**ന്ത മൽത് ഗുര്യല് അറ്റ് നാട്ട് ദ് නාග් බේ බේ රැහෙ ... මෙන් ග් රට් ගම්ම නම් නම් ැද් දාය ... න්ප්ස්ණ ප්ෂී ෆුෂෙ, නුර්ණ නීම **2**ෆ්ශ් දායෙ; හෙෆ්හෆ් දාදශ්ෆ්ශ් ශ් දාක් ഗാ പ്രാഗത് വെ പ്രാഗ്രത്ത് വാ ാക്കുന് യിക്കൽന് നേളൽ ഗാന്നൽ പ്രോർക്കുന് ဘဗဂ မှတိ ဘုဂေ, അറേയുധേ ၁ ಬೈಸು ဘേന്റ് തിങ്ങു ക്ക്റ്റ് ഗാധ ഗളമക്ക്— 🌢

ති ශ්ශ ගත්ෂ හළ්ඹ, သ්ප්ෂ්ශ න්ශඹග අශ්ශ ටටඹ යඹ තුම්පුෂ් හෙගෙ ද්ග ටපුශි ක්ප්ෂ්ශ ටුෂුග් ශ්ඹ ගුමුුුුෙම් පෙශ්‍ය කුමුශි හ්ශ ශයෙ ග් නෑනා හෙ ෂ්ෂ්ම ශ්ශුෂ් ෆග්।

ज़ें बंक ഗായ്മ് अपकेंक उपके उपकें। ♦

## റുനു വളവു തിന്റിൽനു

හා ඡක්ශ්ශ හශ හශ ශ්ශ ෆිකු තුබ ෆිකු ෆ්විටක, හා න්මශෙ හ ෆිකු දැබි පිටපුරි ෆ්ශ් ශ්ර් ශ්රැශ්කී හෙෆි ශ්ර් ප්රේ ෆෙර් පුෆි।

ട്ടിധക്ക് ഗ്രന്ദ്രേക് ග්ශි නශි ශ්ශි ാറ ತಹಡಿತ റുമ്യിക് റിഗ ಗ್ರಶಲಹ ಖಲ ರ್ಣ റ്യുക്കു ക്ലാക്ക ಲಾಗ್ *ರೈ* ಲಾಗ್ ಎದ್ದ ನೈ ರನ ಅಹಲಹೆ— ටු මැය ල්ක්ෂ ටතු වූ වැනී ල් දැන් ල්ල් වූ ව ಬಾರ್ಣ-ಧರ್ಷ-೧೯೮೦ನೆಷ್ಟ-ನಾಧ್ಯ ಶಜನ್ಗಳು ಬಹಗೆ ರಕ್ಕೆ ಸಹ ವಾ ಸ್ಥಾರಾ ತ್ರಗ್ಗಳ ಬಾಗುತ್ತಾಗಿ ನೀಡು ನಿರ್ವಾ നുന്റുത് ഗോളുള്ള ෆ්ප් දෙන් ෆ්රිණ් ප ගෙප් ന്യാക പ്രാസ് ഖ നുമ്പ് പ്ര പുക്കുക ഒക്കേ. ഗരേംഗ ၁ വരുക്കുക നക്കേ।

ද්ෂෙක් නිදා මර ප්ශි ත්ශි නශි මශි න රතිත්මේ මෙසෙරුණ— පෙෆි මීෆකි ගම් ශ්වෙ කත ස්වෙ ම්ක්මක ත්ල නෙෆි ග් පකපකි। ♦

## 

ත් නෙපෙ නිහ්, හළ්ඝ්, න්ශෙ නිෂි ශ්රෙ නිෂි නජඹශ් ජිෂ්ශ රැස් ශාධ ග්ශෙ පවිවේ ගණ— ග්ශෙ පවිවේ ගණ— රිඹි ඹේ ශෙත් ඹේ තුප්ව ෆපු ෙටු ග් ගු නෙව නුටේ පවිවේ ගණ, හළ්ඝ්, ත් නෙපෙ නිහ්— තු තෙපෙ පිහි, තිශව තෙ පුත්ත අගිය මේ රි-වූවූත් ආම මේ රි-වූවූත්

ടോലെ വ്യവ് വാരെ വാരേ

ಋರ್ ಋರ್

**ග්**සෙ ග්සෙ

ಡ್ಡಹ-ಅಡ್ಡ ಖಡ-೧೯೯

<u>റ</u>െ ത്രാക്ക

**න**නෙ නෙ ප් ෙස

ಲರ್ಗೆ ಗೆಂದ್ದ ಗೈದ್ಯ ಕ್ಷೀತ್ರಾ ಕ್ಷೀತ್ರಾ ಕ್ಷೇತ್ರಾ ಕ್ಷೀತ್ರಾ ಕ್ಷ್ಣಾ ಕ್ಷೀತ್ರಾ ಕ್ಷಿತ್ರಾ ಕ್

ഡളുൽ, op ടോടെ ാട്ടൻ,

නෙපෙ <mark>න</mark>ිග් කුරි <mark>ර</mark> කිරිකරි ගුෂ්ලුෂ්

ලු අම් අට් අට් පුගෙයෙ; ්

ഗപ്പെരു ക്രാരം ക്രാര്യം ക്രാര

റാർ മറന് മറന്

ശറ്റൽ ഗൗ് ഗൗ്;

രേട്രോ ർൾ ർത്രം വാ വാ വർ കുട

थृष्ठुंक റദ്വാന वृष्टुंक ನುഗാ

ත් නෙපෙ නිහ්, ශයශ්ණ-ස්ණදාරිශ් ෆ්ූවිට නෙක

ರ್ಲೈ ಅಗರ ಗರು ಇತ್ತು ಸಾತ್ರೀ ನಿರ್ಮಿಸಿ ನಿರ್ಮಾಸಿ ನಿರ್ಮಿಸಿ ನಿರ್ಮಾಸಿ ನಿರ್ದಾಸಿ ನಿರ್ದಾಸಿ ನಿರ್ಮಾಸಿ ನಿರ್ಟರ್ಸಿ ನಿರ್ಮಾಸಿ ನಿ

പുര്ത പാർക്കു വയുത്തു വ്യാറക്ഷം പുരാനം വഴ

ർഗ്ദൽഗ് ഠഗ്ദർച്ചു ക്യാർ ക്യാർ വർ

റാട്ക് സുത്യ കുടുവ് കൂക്കുവ്യ വുത്യ വയു വുത്ത വയു വുത്ത് വുത്ത് വുത്ത് വുത്ത് വുത്ത് വുത്ത് വുത്ത് വുത്ത് വുത്ത

**ග-පැ**ද්ග න්ද් මේ න්තීය රුත් යම නම්

**೧೬೬**೩ ರ ಕಾಗಿ ನಿಳಿ—

### ග්ලායෙ ගුද්ගු එපෙ

గాలో షాడోపే నా గాలో విరేగాడా కానగా లావడా నా కానగా వోర్మతా రడా రాబడా స్తావీణా గాలిరా సుబుకడా— మారతాడా కాతో రాడు కండు గాత్మ రాడు తుక్తూ;

බේ ෆ්ශ්හෙ වෙන ශ්රීයෙ, ග්රීත් ඹේ, හ්ශ න්ශශ තීවේ පහ්ෆි ප්ස්ශ ප්ශෙ දාස්ශි ෆ්ශ්ෂ්ශි හ්ශශ, ෆෙමුඹ තාන් තුශ්? ෆෙමුඹ තන්?

ෆ්පිහ්ෆ, ග්ම ෆ්පිගධ ෆ්බ ෆ්ධ ෆේමණ ද්බේ තීറුව තීරුව තර්ශි මර්ණ මේශි රාමශේ; ෆ්පි ට්ට්ෆ්ශ්, ෆ්දී ෆ් ටශ්ව හි, ග්ශි මේශ්ශ්ශි ට්ශෙ ග්ශි හළ්කීශි නිරිශ් දාධීග් රි-නෙෆ්ෆණ ස්ශටට ත්ශ්පති වශි කෙක පුයෙනෙ? දාදාල් ත්රීය හෙත පපි ජපිත හෙක්ව ගත්ෂෙ හෙක්ව හ්-අද්ධ ෆ්විටක ක්, ෆ්විටක පතෙ ජධ තිහොය්ව— රතක්ගි දාය්ගි ජහි දාය්ව ගප්ට ා

ෆ්ප් තුන්ටි, ග්රීත් තුබෙ හ්ශෙ ෆ් මිස් හෙ රශක් ෆෙමක් ෆ්ශෙ— හ්ශි බේ පශිරීවත් තුන් නම් ශ්ශි ක්ෂ්-ෆ් තමුන් ස්තීත්ගෙ තම් ගට හ්ශි ගත්ෂ්ශි ශම්මත් ලකුන්, සෙරිම මෙට ශ් සිරිම වී හ්ශි ෆ්ප්හ ලකුණි— නම් පෙරෙ නාවා, නවාම හ්ශි ෆ්ප් ට් ලුගින්ෆ-ත්තිශි තමා ල්පි ස්සේක, නවා ගෙන්ගෙ නවාම න තුර්මරි ෆ්ප්-තාග්ත්ලිත්රෙ

ൽ നലാ നാൻ പ്പെ പ്രഹ ലേളെ-യെറുൽ-നൻറ്റ്, നലാ പ്പെ പ്രത് - പ്പെ പുപ്പറ്റ് നലാ പ്രത്യർൽ, നലാ ഗേര്, നലാ ൻര്, നലാ നൽ വര്ഷൻ എല് നീത് നൽ പ്പെ പ്രേറ പ്പെ പ്രഹ നോർ നീത് നൽ ന്റെ ഒർ പ്പെ ഒർ പുർ— പ്പോ നർ വൽ!

ෆ්පිහ්ෆ්, ත්ම ත්හ්මේ නීවේ මේ තුම් නාව නම මේමේ මේමේ, නවෝ ත්ම මමේ— ෆහෙ ෆහෙ ෆ්ට ෆ්ප් ත්ම ෆ්පිතයි ගෙප් ත්ම ෆ්ට, ගෙප් ත්ම මිහෙමි ගමශි ජාප්ශි ශ්රී නෙ තෝශි ක්ශන්ශි ෆ් I ഗയി-ാറ്റ് നി ഷ്ക്കിയത് ഗിറ്റ തേറ്റ് ? <u>ශ්ශ්ශ්ශ</u> රැගෙ නාශ්-න් නෙ<u>ල්</u>— ഗ്യ ടാന് ഗ്യ ചയ്യ ಲಾಗು ನೀರ್-ನ ಬೈ ೧೯೬೪ റ്റാ നലർത് യവ് സമ്പ— ഡന് ഗയരെ <mark>2</mark>റ് ന്<sub></sub> റ്രക് ട്ടോൻ ട്രോൻ—നേളൽ മാൾ—നിയിരെ ട്രോർ? *ෆ්* ් ් ශ්‍රී ශ්‍රී ශ්‍රී ශ්‍රී ග්‍ර ග්ම ග්රෙ නප්ස පුරි නීත ග් යා වෙන ? ಐಖ ഗേ ഉറ് ನೈದ ಬಕ ನೆಡ್ಡೆಡ್ ಬಹಲಹ ಲಂಜೆ ಹೆದ ക്കെ നമ ന്റ് ന്റ **ගෙ**ටෙ රිකෙ ප් ශ්ර လသို့ လုက္ ယရွတ ಜေချတဲ့ ଭ୍ରଚ୍ଚଳ ର കുറു ପର୍ଷ ଦରେନ୍ଦ୍ର। ♦

## ର୍ଷ୍ଟ୍ରବିଦ୍ଧ ଧୃଦି

න්නෙ න්ෂෙ ශ්ලිග් ගර්ට ත්වාන ශ්ලිග් දැටි දැටිමේ නහා උතුණ රු-යි ගුයා ගතුණ ශ්ෂ්ණ දැටි। ග්ය ග්ටෙ ශ්ලිග් ශ්ෂ්ණ ගතෙ ත්ෂගෙ කිරීග් රෙගෙ ස්ණ-ත් අශධ ශමණ। දාර් ෂ් ග්හෙ යිජි කි්ත් ශ්පිත ෆස්ත ප් ස්ධ, ෆත්ත් හෙස්ෆ් ත්ත්ව-ප්ත්ව අපුශ්-පපුශ් ෆ් ෆ්ට ! පුට ටේධෙ ගණිෂ් නකු ෆ්පීෆ් ගම් පුයෙ, පට-ග ග්සක් ස්සිෆ් ෆ්ශෙ හෙත් ප්ප්තෙ දක් ස්සිත කත් ප්ෂ්ත ත් පෙනේ න්පෙ පෙගත් ජා ත් පෙනේ න්පෙ පෙගත් ජා ත් පෙනේ න්පෙ

လොව පත් ප්රමේ ක් ප්රමේ තුන් තුන් මේ කි, පුහෙට දෙගෙ තුමේ තුයි මේ තහෙතේ ලේ දුබේ පුන්— පුළු ටින්ග ග්රීය්, දෙගේ ජන්ණ වශීෆිලත් ට ම් හෙෆෙමිව ෆෙගත් වේය්। පුට්-ම මේමේ පුහේ දි පිමුග් තම් මිමුග් පියම් අව ට වැනෙ ගුමෙ।

ශ්ලිත තුර්ත ශ්ලිත ගෙප් නියඹ නහ රැයණ නහ, රැබ නහිඹේ ප්ෂ් රැධ්ටෙ— නියඹ් ෂ්ර්ශ මහ। රැය නෙසා න තට ශ්ලිත නීට ශීයෙ ස් රැගෙ ශ්ශ් 33 ශ්සෙ ශ්සෙ අශි රැධ ෆශ් ෆශ් 3දි 7ට ෆ්පබ । ♦

### രധ് ട്രൂ രവ്

രേയ് രേയ് റിട്റെ ന്റ്റ രധ് ട്രൂ രധ്, വു വയ്യ വയ്യ ചെയ്വ ട്ടത് രധ് ഗ്ലത് രധ് **ഗ**ോ രവ് ജിമെ രവ് अर्फ वर्क वर्क वर्क ച്ച് പ്പറ ത്രള രഥ്— **ര്**ച് ഗേസ ര്വ് രവ് രധ് ധേസ റളു ഗുമ് ഒരു കുളേ ഗോ വ്വ് മന് രൂ ಶ್ವದ್ಧಿವು ಆರ್ವಿ ಶ್ವ ರಾಧ ನಡೆಗುತ್ತು ರ್ರುತ್ತ ರ್ಯಾತ್ರ ನೆಸ್ಗರಹ್ಳ ೨-ಶಬ್ದರ್ ಕಾ ಎಂಹಿ. മു നങ്കു നര്ത നദ്ധ ഗത് തദ്ധേ 🕳 തദ്ധ— യുൽ സേ-ാ ൽ യുക്ക ക്ന് ാുളു ഗാദ് റി നരുക ഗോ ന്റ് ന്റ് തേസേ-ന ပေœွ ပ၁ိ ကေလ-ဘ

ഗ രു ഗെ ഏ റ്റ് റ്റ്— രേയ് രേയ് റിട്റെ ന്റ്റ രയ് ടക്ക ശ്വ ന്ഷാക് നക്കാ ൽ നിർ ൽ രേയ് ဘത് ဘုဂု႙္ဂ တေ မာဃိ လပ်— **ര**ള് ഒരു ക്രധ ന്വ്, သလု လွှဲ့သုံ့ ၁ေ 🕸 ညှေ— രേയ് രേയ് റിട്റേ ലത്ത ପଦ୍ର ଅଞ୍ଚ ପଦ୍ର। ന്ഗ രഥ ട്രം രഥ യാ നു വക്ക് നു **ച്ച**് രഥ റിയ രഥ ർൽ തീടാ ൻമ രധ് ල්ෂ්ද්ගු දුෆුණු රුෆු തറ്റരു തറ്റരു ത ත ස්ටුද<del>්</del> හෙ ෂ්ර්ග<u>ෆ</u>— രേയ് രേയ് റിട്രേ ന്റെ രധ് ୯്ଲ രധ്। 🌢

#### ഗ്ഗാക്ക് ഗാല ചാര്

ශ්ෂ මුශ් තුම නිව න්තන් සහ ජිම, ශ්ෂ වෙහෙ නීම්ශරි කුර දාන් ජිත ජිමි। ත්ක-ශ් ශ්රු-ශ් කෙන්වාරෙ ශ්රු ශ්රු ක්ක ශ්රු ගම්ධකි ක්කෙට් ක්කි ෆශ් රැට ।

ෆුදා නෑන නේ ද්බ අය් අද් රැගික රගිකි, ශීකී නෙගෙ නීෂිශෙරි අූ්වරක ෆ්ය ෆ්කි।

രേത് ഗ്രെ ഉക്കുക ഗ്രൽ മുഖ്യ ഓ് യവ്, തന്റ റ്റ് നവ്യന് അയിൽ ഗവ്യവ്।

ලික් තෙහෙ ලික් ෆෙරෙ දික් රුවෙ ටණ ලිත්, ට්රු රුවෙ රාණු තවෙ සිවෙ විත්ම ල්මානුවට ।

තුබ් නෙසා දැබ් නෙසා পධ නෙසා ෆහෙ ෆබ්, දේබ් ද්බ් ත්ප්කකි නෙසා পධ කහෙ කබ්।

න්ප්ස්ති පෙෆි ෆ් නෙෆි ග්ටි නිද නේ, න්ප්සසී ස් ශ්‍රශ්ෆි දැසී නම් මේශ් වේ।

ചുര് ചെയ്യ ചുര് ചെയ്യ ചുര് ചെയ്യു တေၾ ဘေဲ ဘဃိ ဘိಧ ကိယ္ဂ ကၾ ಹುದು ರङ। 🌢

#### රුවේ යන්නු ගෙම

න්ඹ නේ න්ට්යෙ පෙප් ශ් ඡුණ් නැතී ක් නෝව පවවේ හඹරු ගෙෆ් ට් හී හෙප් කීටුව නඹිය මේ! ගෙප් ගන්ව-යශ්ව, ගෙප් ෆ් කීත්ව පඹිට ශි— පවාව ගෙම ප්ස්ෆ ඡුණ්ම ශ්කක්රා ක් වොෂ්ව।

ශෙර්ශ දුරුණු ඇත් අසුන්ව ප්රදුණ හැර්න තුවේ පැම පුරු දෙන් දෙන් දැන් පැම අසුන්ව අසුන්ව දැන් දැන් දැන් අසුන්ව දැන්ම අදුන්ව දැන්ම අසුන්ව දැන්ම අදුන්ව දැන්ම අදුන්ව දැන්ම දැන්ම දැන්ම දැන්ම දැන්ම අදුන්ම දැන්ම ද

යශ්‍රශ්ශ ශ් ශේ-නඟා ගත්මෙ ඉදුරුම ගත හළ හළ ශ්ල ශ්ල ඉදුරුව නාදුරු ඉදුරුව නම්පහු දෙගෙ නෙවෙ හු—නෙව න්ම-ශ් රැගුම නම්පහු දෙගෙ නෙවෙ හු—නෙව න්ම-ශ් රැගුම

ဘාਖ਼ ဘොසා ဘාਖ਼ ထယ်, खेंलको ਖ਼ਤੇ ထုଭ ග්ယ ශ්ශ්ල ග්හෙ-න් රිගිග්මේ පුෆ්ගි නාਖ਼යකි ශ්ඨ। 🌢

### <del>ම්ක්තෙ ම්ක්තෙ ම් නීත් නෙම</del>

ශ්ශ ශ්ශ්ශ්ශ රැගෙ, ශ්ශ ෆ්ය ග්රූගි තුයි ජරි ෆශ් රශක්ගි තපය වීറුගි රැගෙ— රී-හෙෆ් ශුර් ද්වූහ්ටකි ජරි තපය න්ශ් න්ශ් රැශෙ, ශ්ශි ෆ්ප්හ-උනුශ්ටර ශ්රී කරශි ශ්රීව නෑහෙ— බේ නෙෆ් ෆ්ප් නෙහ් ෆ්ක් නෙෆ් ෆෑහෙ।

තුය් දැරි රශකකෙ දැනි ක් ශකෙ, ශ්ශ ෆ්ය ග්ර්ත තුයි තුයි රශකකෙ ෆකෙ— නහෙ ශිකි වෙවි

ဘိဂုဂၻ သွဲ့ ဘက္သ అū— ഗസ ಮೀಗ ಡೈ ಆಗ ಭೈ ဘုတ် ಆರಣಕಡ ಎದ್ದ ಅೂಗೆ ಗೌ; ഗസ ಮೇದ ಅಂತ್ರಹೆ-ಗತ್ತಗೆ ഗസ ಮೇದ ಅಂತ್ರಹೆ-ಗತ್ತಗೆ ಆರಣಕಡ ಡೈ, ഗസ ಮೇದ ಮಣ್ ವರಣಕಡ ರುಜ್ ಕರ್ಮ ತ್ರಾಹ ನೆ ಸಕತ್ತ ರುಜ್ ನಂಡ್ಯ

න්තුර්ශ් ද්රාෂ් වශ් වශ් නම්ශ්

නමේගෙ නහෝ නියා කි හ්තෙ හ්තෙ; ග්හෙ නියෝ පෙනු මත ම් දැ යා කි නම් කුතු මත් රැගි රැගි රැගි මේ නිදා නාන් මේ නිදා ගෙම මත් ගෙම මත් ගෙ නිදා මේ ගියි ගියි හෙම—

න්දාර්ශ ශ්රී න්දාර්ශ රණ න්දාර්ශ නරන න්දාර්ශ ෂණකි නිදාර්ශ ශ්‍ර෯-ශුශ් ශ්‍ ෆ්‍රවිට, ඡණ්ගෙ ඡණ්ගෙ හාණ්තුට නිද ණු ස්රෙ

လသို့ बिक्षे ए ५५५ है।

ත්ල් ලැස වෙළ— ත්ෂ්දේ ටුණුණ්<u>ග</u>

න්තු තුශ් නිදාසෙ නෙප, ග්හෙ නියෙ ෆුළ්ශ ෆී්ග්

රැගිප ක් රැඟෙ ප්‍රාූපෙල් නැකි; රැඟෙ නෙෆේ ෆ්ක් හෙෆ් වළිශූ ෆී්රශි නුශි පයෙගෙ පෘෂි පෘෂි පශි

ಜನೆಗೆ ಜನೆಗೆ ವಿಡ— ಬೇನು ಬೇಟ ಮೀಗೆ ತಿಣಿ ವಾರ

ට් රැස් දැක් වැඩ් ලක් වැඩ් වැඩ්

## ರ್ಯ ಗೃಶಲ ಜೆಳೆ

ත්සෙ ෆ්‍රූව්ට නිහි ත්සෙ സ്ත് ෆ්පිත හෙන්පස ගත්ව ක් ගුස්ට; ත්සෙ ෆ්‍රූව්ට නිහි ත්සෙ ක් ටෙහෙ ටහකක් ශ්ණ ගශ්ෂෙ ගළි ගළි බළ නට; ත්සෙ ෆ්‍රූව්ට නිහි නෙ තටම ත් තටම ෆ්ප්හ ට්ෂා ත් කළෙ ශ් කළෙ; ත්සෙ ෆ්‍රූව්ට නිහි න්ත්‍රාකා ශ්‍රක්-කුස් ටළ ෆෙහෙ ශ් ශ්කක් ෆෙෂක් ෆ්සෙ; ත්සෙ ෆ්‍රූව්ට නිහි නෙෆිෆක් ගුහුසි ටත්ුණි න්සි ට්හෙ

യ് യക്കുൽ നേളൽ നീളേന് വന്റ് നുപ<del>േ</del>:

ත්තෙ ෆ්වාට තිබී ගමති ත්ප් ගමති ගත්මති ශුඛ ශුඛ මේ මේ මේ ගම්මෙ ගම්මෙ— ති මේ මේ මෙම තාව ෆටෆි, තෙ මීෆ මී ගම ග්හෙ මේ මේ ගම රාහෙ මේ මේ ගම රාහ ත් තේ තුවට තිබී... ♦

### സമ്പുള്ള റ്റർ<u>യ</u> പ്രേത്

ත් හෆි නිද−− නිද තේ න්ධනර්ශි මෛය්ශි රශක්ත ඉදිමඹු ෆ්ගිෆග මධ; මේ නුම්ශි ටුශ්ගි−− පැහ්ෆි පැහ්ෆි ටුශ්ගි−− ටෙද්ෆීන් තුගෙ තුශෙ, න්නුශි නශි-ගශුෂ්ගි; ත් මේශෙ වෙපෙ නියෙ නිද ෆප්හ්ශි කිරුව ෆම්ශි න්ගෙ නිහ් නකි නීගි-වෙනිශි කිගෙ කිහෙ

ගණාන ගෙන්නෙ සැබ හට පැබ පිය; තෙෆ්ට් සි පෙව ත්, සිා ට ත්රා ති තතුන් සි වෙත් හෙ තපය ත් ති ත් ත් ත් ත් ත් ත් ප් රා පිට ගින රෙග වේ ත්, ගෙහෙ ත් පේ පිය ම්ායිසේ ගෙන්නෙ වෙහෙ වෙහෙ;

ම් හෙම ත් ් ටුශ්ත මුශ්වු මෙම වීරුණ හෙෆ් මුෂ් වේශ්ත, රීණ රුම හෙප් මේශ් මුශ් රුගෙ ග් ගමටම— ජුම්ම නරාප්ත මෙව් රුගෙ මු ටී;

ග්රෑප ශ්රී ශ්රී රශ් නෑනා; ග්හෙ නියෙ වෙම, පදී අශ් හෙෆ් පෙශ්රි ක්වීට තුටෙ ශ්රී යෙශ් ත්හෙ;

. ജൽയുക്ക് അൻ വുള്ള വുള്ള ആയുക്കുന്നു പ്രാം പുട്ടം വുള്ളവുക്കു അൻ വുള്ള വുള്ള ആയുക്കുന്നു വുട്ടം വുട്ടം വുട്ടം വുട

ට්-খ්න්ගේ මෙළුවේ සම්වේ සහයෙ තුර්තුම් සේ ග්හෙ නිස්-ෆ්-සේ-නිස් නිර්ඹ පෙත් හෙත් හෙ මත න් මත න්ස් න්ස් නතශ ත්රගෑ; ග්හෙ නිසෙ කුප් නණිව්ගෙ සහ යාගෙ ශ්ලාල්ෂ්ණ න් නෙත් හෙෆේ න් සුම්ත න්ග්ණ, වෙම ප්රතුණ පෙග්ණ ප්රාශ අය්ණ නරනු පුණිරී බ් නහායි නහායි

అథ్యగ్రణ అ-నాతో దులగా; గాచాగణ ఉ రుణు ఇత్తరా వే-లుతాల్ల గును అఉవణ ఆగేవేటు వాలది దోజీగా గాజిగా గతో వాదోలగా; అశ్రత్-అథ్యతా ఎ౦-వేబ్కిస్త్రి వుపీతా ర్మతాల్ల రేయ గువే గువే ఉ ధ్యాచ్—

හැකියන් මේ-නැග් හටක නම් නෙෆ් අව ර අව රශි අයෙෆ්මේම මුශ්බ හරි හරි පෙළු අය්ශ් නම්ර් මෙශේ මෙශේ නම්ර්

ർൽൽ തയ-ൽ നേധത് തന് തന്നൽ ഗത്ന്ൾൽ നൽ, ധീർത് നസ്റ്റ്, നയിൽത് റഞ്ചുംധ രേൽ ലേക്കു ඡක්ගත ගුශ් නත ධාත්ත ගේ 82 ගුශ්ගැශි ත් 200 ට්රශි ෆෙක

ත් හැට, හැට හැට ක්ප්සේ හමහමා රත ගර ගර; මේ පුස්ත වූශ්ග - ක්ටිකර්ණ වූශ්ග— ටෙග් පේ රසෙ ද්ග පීද ගම්මෙ—මෙහල තව කර මර ම

#### ಯಾ

මගා නප්ශ ණ නම් වීුරා තෙර ෆ්ශිෆ්ශි, වීුරාශෙ ටේ මගා නපෙ ලෙර රි-ගීඹ ෆ්ශිෆ්ශි।

ත් කට ශ්ට, ත් කට ශ්ට ප්ට් පදශි ගමශි ෆ්නෙ කෙත් ත්සෙ ෆ්නෙ ෆ්නෙ ලෙහේ ත්හෙ ගිහෙ ෆ්නෙ පෙන්ත් නවෙ ෆ්නි පෙත් කෙනෙ පි හිගෙ සෙත් කෙනෙ ට්ගෙ ප්ට් පදගෙ ටතු ට්හෙ ගති-කෙනෙ ෆ්න තුයිහෙ ගති-කෙනෙ ෆ්න තුයිහ කුද්න් පෙද්ගු තුණු එපුද් වේද් පිරිලු ද

ශගෑ නප්ශ න්වෑ ෆ්බධ ශ්ෂුමේ න්ෂධ ෆ්ශිෆ්ශ්, බේගි ෂ් ටෙෆ් වීුට්ම්ප් ස්ල් නමේ ගෙට් ෆ්ශ්≀ ♠

### ന്യൂറങ

නෙന് පුත ඇවිටක නෑනැය් න්නැය තුන තුන ගැට පුත්—ස්කෙ ග්ය නීතැය। හ්පෙකි හ්පෙකි? හ්පෙකි ෆ්විටක? නය ක වරි ව, නෙෆිෆ කෙමක।

රැම් දෙගෙ නශ් දුම්— අ සනෙම අත්ර වේ දේශ ප්රත්ය වැන් දැන්ව

ශ්ශ පුෆ් ෆ්වෙටක—ක්ධ ක්ධ ශ්ශ ක්ධ, ග්ශ පුෆ් ෆ්වෙටක—ක්ධ ක්ධ ග්ශ ක්ධ। ග්ශ පුෆ් ෆ්වෙටක ශ්‍රී වීව ශ්‍රාධ, ෆ්වෙටක ෆ්ව ටෙහෙ ක් ගහොව ග්‍රාධ। ♦

# ත්රුලු දුෂ්ෂ

ග්රීත් ෆ් ස් තුයෙ හ්ශි, රශස්, රශස් ෆ්යස් තු්දෙය ෆ්ය්ෆ් තීමේ ෆමහ න්ශ රශේ රශේ පෙහෙයේ ගමෙග් රින්ග් මුක්ශි ස්පූග් නගේ ෆෙප්-ෆ්ශ්ප් නගෙ තෙත් සිනීට තුර මේෆස්।

ෆුයු හිංග හා රිකුකි—ාස්තිස්ත් න ස්තික ෆුයු හිංග හෙත් ශ්කි—කිනු හි නම් තතුම නත්ත්-ය්ත්ත් කේ—කේ ත්වෙක නම් නම් නම්තිකේ ෆුත් කේ, ශ්කක හ්තික පෙහත්।

ब्बୈ ന് သလေ ဘိවේ ဘଭ खेंന කි ර ගෙප জ ? ගුව ගට හොට කුණි කුටු ර ශි ගිනි න ටෙප জ । ♦

## ാറ്റന്റെ യര്ത് യ്

ත් දානිහෙ ත් පතිහෙ ෆුද්ති ဘාන්ගි යිකි, ෆ්ශ්නෙ හි ෆ්බෙ ත් ෆ්හෙ හෙමති ෆෙකෙ ප්ෂ් ഗ්හෙ— පත්ශි ටතිග දැනි මෙනිහෙ න්ගෙ මැති ම්කි।

ෆ්රාික් නෙන්ව ෆ්ට් හෙපෙ ෆ්රාටිකි-න්-ප නිටු ගෙපෙ ට්-ටිකි ර්ගෙ හ ර්ශීප් ගෙබේ නක්ක්ෂ්කි, පක්ශි රකීග දැශි ගෙනීගෙ න්ගෙ ගැකි ශ්කි। ටශක නැෆෙ කිරිබ නෙප් න්ප ෆෙිධාක ටශ් ගෙප් ක් ගෙප් ග්ශි වෙටරිශි ක් ගෙප් ෆිධ් ු් තශ්කි, පක්ශි ටකිග පුශි ගෙහිබෙ තු්ගෙ ගකේ ශ්කි।

ත්ධාන්මජන් හෙළ-ත්ර ප්රත්ත්ත ලස රැස පෙෆි නියඹ රස් ගෙජ පෙෆි රාජ හ්ශි ශ්ශ්ලි, පස්ශි ටස්ගි ප්රති මේ තුහෙ මෙම මේම ।

මෛත්ර්ෆ්ශ් මශමශ් ෆුරුෆ් මේශ්ශ් පශපශ් කුෆ්ශ් නාෘධ දැබ් පශ් හධ ෆීඨම්සෙ ඒ මේ පුන්මි, පඹ්ශ් ටඹ්ග් පුශ් මශ්භෙ ත්රෙන මමේ ම්මි।

രാക്ക് രിക്ക പക്ക വ്യവന് പ്രാവ്യവക്കു ഗവ്വാ പ്രാവ്യ പ്രാവ്യവക്കു ഗവ്വാ പ്രവ്യാ പ്രാവ്യവക്ക് പ്രാവ്യാ വ്യവന്റെ പ്രാവ്യവ വ്യവന്റെ പ്രാവ്യവ

ත්රු කාත් ක්ෂ ගහෙගෙ කු ක්ෂ් ක්ෂ් වේ ගහෙගෙ නේ ක්ෂ් ක්ෂ් නප් ව ක ත් ශ්කි, පක්ගෑ පක්ග පුශ් ශශ්ගෙ ත්ගෙ ශකේ ශ්කි।

නත් යෙගේ ටෙ නස්ෆෂ්ශි තුබ නෙප් තෙග් හ්ශි ශ්ෂාෂ්ශි තුමු රැසෙ පෙෆෙ න්ග් ෆොෂ් ශණිමු ෆ්ණි, පුෂ්ශි රාෂ්ගි ප්ශිගෙ තූගෙ ගුණි ශ්ණි।

ಹ බිහි වූම සිට වීගෙ ශම පිටිත් වැති වූම වැති වැති වැති මෙම වැති වෙන වෙන වැතිම, පසි වෙන වැති මෙන්නෙ වැහෙ මෙම මෙම | ♦

#### യായുന്ന ക്രോഗ് ഒരു വാ

න ගත්ත නිහේ මෙන් මේ නිහි ත් ත් ප් පෙන් මේ ග්ප් ත් ගම් ෆීම් හි ෆ්ප්; හෙ නිනේ ෆ්ව් ෆ් ෆ් හෙ නෙ ත් වීම ති තෙ ගෙ නේ නේ ටහෙ ! හෙ පෙන් න් ත් රහ ගෙ මෙම් මුගෙ ෆ් බ නු ශි, තම් මේ ෆේ ටෙ ට ට ගි, ന്യ് ഞ: र्ज थर्ज अर्ज अर्ज अर्ज । പ്ര രൂ വള് വുഗ്യ ପେ ନେରୁ ଡାଫେ ଡାଫେ മര നങ്കു ಖರ್ ಹಾಣ ಗದ ರೆಣು . ක් අප යන් දුරු ටැය. അംധ-ാര്യ **യ**അധ് ന്റെ ന്റ ೬೬ ನೆಬ್ಬಂಹ್ಯ ധേൽ ധേൽ നഞ്ഞു തേ ട്രേച് നാറ നാറ တ ဘုဘိဗွ 2ද්ශ රශි පිණෙ! රාශීයල් ම ලේ യായുള്ള വ വ അെനുവ്യ തുക് **റ**്ര-ളന് യങ് ಸಹ್ಯ-ಭ ಲೂ ಬ್ರ ഠൽറൽ ປഗ്ൽ। ▲

#### യു

තුබැරු සිනි වෙති ක්නීට රුමේ නැබ, තෙම ෆැකිරි ගෙබේ රිජ ෆක ගුබේ ක් ටට । තුබුම්කෙ දැබුම්ක්ශි දැෆිලකි නජි ක් නධා, ෆ්කික ශ්ශෙශි ෆ්කික පමෙශි

ගත්ව රශ් ෆ්රල් දියා ත්රීයේ ස් හ්ට්, ගෙමෙස් සෙස මෙස් ත්ප සෙවෙත් ස් ටහෙ ෆ්රාට දිබුගෙ ගෙ ගෙමෙහ මහෙ ගෙන්ව ද්වෝ වට හ්ස්, හෙළ ගෙහෙ හත් ෆහෙ ෆ්ට පාහ්ණ ද්වේ ගෙ රැට ෆිසි। ♦

#### ട്ടെ ാരുമ്പ് റ്റു വർ

ചെത്ത് ഗര് ഒരു നേഷ്ട് ഓന് നൽ പ്രോർ ഒരു വര്യം നേഷ്ട് ഓന് നൽ ാൽപ്രത്. സേട്രങ്ങ് യവ്, നോ പുറ് ഒൽ ട്രെയോ പുറ് ഒൽ ചോ പുറ് ഒൽ നോ റിറ്റ് ൽന് ന് റിയ്യ് ന് പുര നുറ്റ് പ്രായ്യായ പ്രത്യായ ഒരു ഒരു നായുന്നു. വര്യായ നായ്യായ പ്രത്യായ പുര്യായ പു നുറുന് ഗ്യ് ട്നുധേ, നേളക് ടേക് ഓന്നക് ഗുട്ടു ഗുക്കർഗ് റ്റർ യർ ഗാൾ . . .

ය්ෂාෂ තේ නාෂ්ධත් ටත් ග්‍රී පෙපත් වධ ට්ගිනේ ප්ගිනේ ස්වීට ඡීෆක් ටෙපත් වධ හ්මපධ හ්මපධ ට්ගිත්ගීන් ද්ගක් නෙෆ්ෆක්ග තුපෙපත් වධ ද්ග ද්ග ෆ්ධක් නෙෆ්ෆක්ග ටාධෙපත් වධ ටටක ක් ග්ට, නාෂ්ධත්ෂේ දාද්කුග් නිකී දී දී පධ ෆ්ධක් නිතී නිතී ප්පෙ ස්ත ටුස්ත ෆ්ත්ග් විශ්ග වූග් දුග් න්ප්කක් වලක් ට නක්, ද්ගි ද්ගි න්ප්කක් නම් නම් ප්ලෙ, ජිමුග් නෙත් හුධ ෆුෆ්ග් හේ නාශ් බේ බේ නම් පධ ... නම් පධ ...

## **ය**ණ්දාරි

නෙෆිරිඹ නෙෆි න්තුශි තුශ්ගි හුළිඹේ ෆ්ෂ් නෙෆි ශෙෂ්ශි තුශ්ගි ෆී ද්ගි ක්ප්ඹ නෙෆි ඛ් නෙෂ්ශි— ස් නීස් ද්ගි නෙෆි න්ශ්ඹ නම්ශූ නාශ්ශි ශුශ්‍රප් පෙළෙල් හ්ශිප් මෙගි වේ ෆ්ඨෂ්ඹ ෆබ් ඹේ හශ්ශ හශ්ශ ෆී ඔස් ෆී හත්මෙ නෙෆශ්ෂෙ ගත්මේ, ෆී ද්ගි ක්ප්ඹ නෙෆි ඛ් නෙෂ්ශි— ට්පීශි ට්පීශි ගපයි

<u>രൂനേ ശ്രനേ ധു മറന്</u> നധ് ൽധ്—ൽധ് ഓർന് റൂൾത് ര്യക്കുറ്റെ സേളന്റ് റാട്ടിക് യുൻന <u>යමු වෙනෙහ</u> ලේප් දැන්න රාම්ද්ර දේ ാക്കുള്ള റവാക്കു എ തുരുകൾ വ ന് ത് നട് സ് ടര് ന് ഒക് **ට**ශ්ෂ ග්ට්ර ක්පෙ<u>ය</u>— अर्थ ह्याल तर्थे ह्या कर्ष कर्य पर्स क तर्थ करा के නු රුදුර ල්ක්ද දර්ගය ලක් දෙන දෙන රුදුනු ව නිකිරි තුකිරි වේ වේ 262 C3R ಯಧ ರ-ರದ ಅಭ್ಯಥ ಸೌ ಶ್ವಸ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಸ್ಟ್ರಪ್ಟ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ಟ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ರ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ರ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ರ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ರ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ರ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ್ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಾಪ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ತ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಸ್ತ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ್ ಕ್ರಿಸ തെ രിങ്ങ ഓಖ് തര് പ്രവ ဘိတႂက ഗತೆ ဘုದೆ ಗಳು : 'നേപ്പ വേഡ് വേഷ്യം 2 लेख ध्युला कार्ब स्रख നൽ നമ ൽ നഡ<sub>?</sub>'

තේ ෆ්බ ෆ්්, වේ ශ්රා ශ්ශෙ වැබ ගෙග ගෙහ! ෆ්බ තුඹි ගශි ශ්ෂ තශ්ගේ ෂ්-ග්ඨ ෆශි, ශ් ශ්ෂඹ බෆ්ඹ ග් ග් ශ්රා! ශ්ෂෙ ග්රා, ත හෙඹ ෆ් ෆ්බ ෆ්පශි වඨ, රුගෙ-න් ශ් ශ්— නීශීර්ති තශි සෙම්තුඹ ශිය න් වෙතු න ටෙතු, හෙමුශි පෙෆි ද්ගඹ ගියෙ තහෙ රියෙ නඹ ගී මඹ ත ෆෙයෙශි සහ සහ සහ, ලබිල ක් දාෂ්ශි රශිතු, ස්සෙ ශ් දාෂ්ශි රශිතු, ස්සෙ ග් නීමෙ? නෙප් තෙගි නොස්ශි— ස්සෙ හෙ ෆීතිබේ දාෂ්ශි රුණ ?

റാട്ടൻ ഉള്ള ക് റുമ്മ് പ്രാസ്ത ടാಖ്ഡേ നമ്ദ ൽ സറി ഠങ്ങ ര്വേധെ— තුශ්ක රික්කෙ කුධු රික්ක- යට්. ෂ්ධ හෙස්ෆ් පසි। တर्क उथ्युर्ज यूर्पक यूर्ज्यत्रुर्ज ५७ क നസ ശേര് ശേര്, ಬುರ್ ರಾಹದರ್ ಅನ್ನ ರುಹ್; යෙ යෙන යුගුණය යුග්මෙ ල්ෂුද්ග හුණු හාගු රුණුල නණ। . ಪಾಲು ಪಾಲು ೨-ಶ್ವಶ್ವರು ರಾಡಾ ാഭുന്റ് ൽ ഗ്രേറ്റ് ഗ്രദ് **റ്റെ ഒറ്റു ൽ പ്രറ്റു ർ**ന്ത്. ന്റ് നട്ട് സ്ഥാര് വാട്ട് സ്ഥാര് ന്റ്റ് സ്ഥാര്യ സ്ഥ ဘေတာ့ ဒုံလေ ကို ဆို පര്ത് ഡ ဘော့ ന് ഒഠന് ഒഠന് ർദ്ദ്യാസ ಭನುಭದ್ದರ್ಥರು ಅನು ೧೯೬೬ ೧೮

ဘ ಆಶ ಎಣೆಟು ರಾಡ, ವೌ ರೃಸ ಸ್ಥಹೆ ನಾನ ರಡೆ ಶ ವಾಹನಡ ನೃನಾಹ-ನ್ನ ರಾನ-ನ ಡೆಪ ರಾಡ!

ဘိဗေ ကဏ ဒွလ်ဗိ ? ကဏ သၾဂၾ ဒွလ် ဂအုတိ ? **ග**රිත් හශ් භාග් නපි ශ් ශ්ෂේත් သပာဒုဏ္ထ သို့ခဲ့ ပုံ ဘခဲ့လူ ် တ ကရယ် ଭे ကလုံ ဘေဗဇာ တဇော : 'ක්-<u>ට වික්ළේ</u> ග්යෙ?' 'ದೆ ಹ ೧೧೪ಸ)— ය් ක්රා ක්රී ක්රී ක්රී ක්රීම් ක්රීම നുവയ്ക് റ്റ് യിശ്, ටෙන ක්ට ෆ්ක් රි-ගෙෆ් රික්ශි—" ന്റെ നമ് നുള് ഗ്യാ-ൽ-ഗ്യാ ශ්ශ ගත ස්ස්ග් ∞ ශ්— ൻ : 'നവ്, ഒ ൻറെ നവ്—' <del>ಜಲ್ಗಳು ' ರಜ್ಞು ಕ್ರಾಕ್ಕ್ ಕ್ರಾಕ್ಟ್ ಕ್ರಾಕ್ಟ್</del> ന് ടങ്ങ് യിട്ടേ നുറ്റ നേ അടുവ്! ರದ ೧<u>ತ</u>ಡಿಯ ಸದೆಹ ಧಡ್ತ ಲಸ್ತ್ರ ಶಾದ್ ರ್ಷತಿ ದೇಹ---ന നട്ട് ന് ക്ക് ന് റിക്കു 'ഗ്ഗം ൽ-ാ് ച്ച്ക് ഉ് ന്ഗം വ്  $\sigma$  വ്വാ $\sigma$  ' ವಾ ಸಹ್ಯ ನಿರ್ದಾ ನಡ್ಡ ನಡ್ಡ ಬಿ जि बंके जि पंकके लेधि लक्षे के dew?

<u>ಗ</u>ದ ವಾರ ರಹ ಡಹ್ಮ ಬಿಪ හෙප් ෆුණිෂ්ප්ටෆ් නිත നുക്കുടിക്ക് ക്രീറ്റ് ക്രാഹ് ക്രാഹ് ക്രാഹ് ക്രാഹ് ನಾತ ನುರ್ಲಂ-ನ ಒದ ಬ್ಲಂ— റ്റേസ് റീത് ാക്ക് ഒരുത് **പ**്പുകള് ശ്രൂഗ് നേക്ക്— थायक प्रज्ञे व्यं अर्थ अर्थ प्रविक्र റ്റ് ൽ-ാ റേഡേ ന് ഗർ നുട ഉ ക്കയ്ക് ?'— ಡಣ **ഗ**ർ : ಸ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಸ್ಥಿಸಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಸ್ಥಿಸಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತ ಪ್ರಕ್ಕಿ ಪ್ರಕ್ತ ಪ್ರಕ್ತ ಪ್ರಕ್ತ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತಿ ಪ್ರಕ್ತ ഗര്ഗര് നൽ നമ ൽ ର୍ଷ ଦ୍ୱରୀ ୧୯୧୯ ୧୯୧୯ ସ୍ୱମ තෙහැ ඉහ් ඉහ් ටු ටු ඉහ റച്ച് രേഗ് ട് ടാബ ചട **്** ഗ്നുക്കു പ്രവ്യാഗ്യ പ്രവ്യാശ്യ പ്രവ്യാ න්ල වූය ලෙස වෙයි වෙයි ಶ್ರಸ್ತ್ ಎಂದ್ ಕ್ಷಾತ್ರ್ಯ ಶೈನ್ಯಾಕ್ಟ್ ಎಂದ್ರ ഗരെ ടാന്റെ, ടിൽത് ടിൽ റ്റത് ട്രസ് । റഞ്യ റഞ്യ ५० ७ ५० ಡ<mark>ು</mark> ಆಗ್ರಹ ಕಾರ್ ಆಗ್ರಹ ಕಾರ್ స్థిత్తాన్ని స్త్రామ్త్ స్టాట్ స్టాట్ ടായിസ ഠന്റെ ജന്ദ് ക്കൂറെ നിവും രാജി വു വുവുത്തു വു प्लेंज्रेक अते कल खिला अप प्रस्<u>र</u>े ഞ്ഞ നൽ രോഗ്മ<del>ാ</del>ട്ടി

<u>ರ-ದರ್ಧ ಉಸಣಾಸ</u>್ಥ ന് ഒങ്, ഗ്യാക് ന് അ നുഷ്യത് ഒ സുള് റ്റ്! റാടുങ്ങ നിക ൽ മുൽ നിലക രി ജറിക്കുന്ന് തെന്ന വരു പ്രേഹ— **ഒ്** നറു : 'ന്റെയ്ക് ഒ് ക്ഥ്— **න්**ශ් ශ්ශ් නීද ක්ඨ—ක්ධ නීද ශ් නාම-യ്ക് ടാളന്റ് ഗുക്ക് പ്രവ്യ പ്രപ്ര ക്ക് ഗ്ഗ് ചാട്റ്. റുൽ/മ് ഒ ് ക് ?' ೧೫೫ ವಾರಡ ಗಳ: **'**क़े ले प्रतं ख्रुंद्र्यं ? ဘ ಸಹಿ ಮ ಗದ ಗೈದ್ರು— ച്ച് നമ നമ് കുക്കാര് ൽ ല—' යු හෙ ම මත්මතු දගු। ब्रे लंशे ज्ञा : 'जेक यूर्युक टिथें के क्रें प्रे प्रक' ब्रे ज लंशे जन्दः 'ප්ශිර කි දාක්ව ෆ්ක් ලෙ $\circ$ ? ಸ್ಥಿದ ಅರ್ಥ ನನ್ನು೧೩೪ න්ශ් රශ් ගෙට ගෙට യേറ്റൽ-ലേട്ര-ന<del>േ</del>ദ്ൾ ಹಹ ವಡವಡೆ ಎ ನಗಳ ഗ്ഗ് നയ ധേര ധരെ— ಧ್ಯುಣ ಲು. දැකී ෆ්ක් ලෙට වූ သိතු ෆෙහෙ!' ೧೫% ವಾರ್ ಗು ಹೆಳ್ಳಾಗಿ ಬಿಡ್ಡು ගශ දු-ගව ලැය දැන්ව පුළු :

'ಗ್ರೀಬ ರಹ ಬ್ಯಾಪ— र्युत् ७००० ७००० ध्यायाया ചക്<sub>റ</sub>ാളും പ്രാക്ഷ ब्रे लं**ः '**क् लंश ठक कं तक्कपूरी പ്പെ കുടെ വുടെ ഉറുള്ള— ದಹ*ೆ* ಭನ್ತಿ ಟಡ್ ಗೂ ಫ್ರೌ **ප්**වාවව ෆ් ක් රශ්ශ ? ക്ക് റ്റ് ചംഡ— ാക്ക് യന് നിളിന്റ് നാ ാച്ച് നത്ത് ഗരേൂ මු දුප් නනු නුප් രുള മാത്ര രേഷ്ട്ര ആ— നയ്ൽ **ഭ**റത് നയ്ൽത് ഡ്**ര്** ൽ— നറാർത് ശേമ്പ-ന അ— ഞ്ചെ നക്കു ഞ്ച്. ശേഷ്യാര് ഷുയാര് ആയാര് ആ— ൽ ൽ—ന്ധ ൽ<sub>?</sub> ന്റ് ഒടെ ഓഡന് റേഡന് ന്റ് ഓർ ന്റ് റേർ— ടാന് നഡേ ന്റ് ൽ ടോ**ർ** ? ടോർ **ഒ**ള ടോർ മുർ . . . ടോൾ ക്രേജി ಜ್ಞಾನ ಜ್ಞಾನ ಬಹಲ ಬಹಲ ൽ ൽ നീമ് ൽ— ട്ടെ ഗുള്റ്റ് ഗുഗ് ചാ<sup>റ്</sup>റ ဘೆದ-ನ್ನ ರಣಹಠ ಬುಡರು ರಣಹ ಹೌ. 

dæ් දාර නප්‍ය ල් ස්ප්රා ක්ලේ ල්ලේ. തര് മേര് ഗാ ധാ ಡ <u>ಅ</u>ದರ್ ದಣಿಗ ಬಲೆ— ന്റർ ത : 'ഗട്ട്സേച് ക്ര് ന്ല് ക് ൽധ നൽടിൽ നൽ രേ**്—**' ವುಗ್, ಬದಲ ಸಹ್ಯ ನಡ್ಗಳ ನಡ್ಡ ನೆಸ್ಗೆಗಳು ක්ක දාරි හර් හැට හැට<sub>.</sub> 'ൽ നൽව'—പ്രാൻ യിന്റേ, 'ಹ್ಲರ್ ಹ ಗದ ವೌ ಲ್ಲಹ್ಹರ್— ති ය්සෛ රශි <u>ട</u>ു വ് വര് സഷ്ട്രന ചര്വവം അവര് ပေလေ ဘ ဖိတို. ರಂಭ ಅಂಗ್ರ ಸಂಭ ಅಂಗ್ರ ಸಾರ್ವಹಿತ್ತು ಕಾರ್ಯ ಸಂಭ ಕಾರ್ಣ ಸಂಭ ಕಾರ್ಣ ಸಂಭ ಕಾರ ಡಣಹ ಗಡ್ಗ ಇಲೆ ಘೌಟು ಆುಗುಹ ಬೇತು ಹುದ್ದ ಗಡ್ಗೆ ಇದೆ ဘဏ်ဝဇ် ဇေတ် ဘ တွဲ ဂေလ ပတ်ဇ်— ൻരെ ൻരേ ഗ്വ് ട്രീ-ഗഓ खंक उंट्य थूंत NGG तं उंते प्रथे— ගශ්රශ් ශ් ප්රත් ග ඔයප් නපය **ಥ**ಭ ಹೆ<u>ಹ</u>ರಿಷ್ಠ– നൽ നൽ നൾ : 'ශයග්ණි, ග් රශණි യു പ്രാപ് കുടു പ്രാപ്പ ന്റ്, യമ റ്റസ് യിട്ടെ നെ ന്റൽ ലാസ്. ය රිපෙ <sub>වූ</sub>බ් හ වූහ්<u>ග</u> නදුශ් පෙග්— **ോ**റ്റ്, ഓന് පറ്റിങ്ങ് റക്ക്! ದಹ**್**ಳವೆ ဘ ಗು ಗುಹ್ ಗುಹ್ :

റ്റ് യിന്ദ് നമയിൽ. <u>අමුලෙ</u> අමුලෙ රුදු ල්දු അ നൻ നീപ്പ<del>ു</del>അ ! **ಫ** ರಾಣ ಗಳು : 'ಎುလ ಜಿಲ್ ರಡ್ ಸ രുട്ടെ ത് വറ്റ്— ය්ශ් තේ රිධක් ගත් ත්ශ් ර<sup>2</sup>-ගර්ත් ක්රා—' ගශ්රශ් නපය හෙෆ් ෂෆ් මේහෙ න මේශ්රශ් ಈ ನುಹೆಳು ನಿಡಲು ಜಳಲು ನಿಡಲು හෙල් ස්ලෙ හෙල් හ්ලෙ ෆ්ස්ක් .... ಯ ಇದೆ ಬುಸ ಸ್ಥ ർ<del>ക്</del>റ്റാ നൽൾ നുമയ്ത് നൽൾ നങ്ങൾ ചര്വെന്നുർവർ-ಭೀಗು ಭೀಗು ಭೀಗು ಭಟ್ಟರು ಭಟ್ಟರು ಭೇಗು ಭೀಗು ಭೀಗು ಭಟ್ಟರು ಭಟ್ಟರು ളുറ്റ് രളന്റെ ളാന്റ് ക്ലാക്ക് ഗന്ദ്യാ ഗന്ദ്യാ ന്റ്റുക് നുറ്റ ဘില് ഒ സുളിസ് — ဘိಧ-ဘွ ကိ သုဂၢ ဘဃ ಅಹರ್? 2േരു നൽറ്റ്, පടെ നൽറ്റ് කේ **රිහා ගු**ඉළෙ **ර**්ගිශි— നൽ വരു വള്ക്കു ഒടാ, ටුර්ෆ්ය නහා : 'ෂ් දුප් හැධ നട്യ് ഗര് മ്യാഹ് ക്രൂ ക്രാഹ് ക നമ് ഞുക കര് നിധ് ന് മാൽ വന്റെ നടെ ചുര് നട്ട് റേർ ഒിത്.

খുര യേൻ ടാಖ്സ് ဘരുക്ക് നൽ നേത് ൽ ປഗ്ര്ദ്!

ශ්ෂෙ ශ්ෂෙ පපිත් තියඹ ෆී ත්පඹ වෙනිත් ලබ ෂෙෂ ප්ෂ් ෆී ෂණි— ලබ තුලු ප්ෂ් තුල ප්ෂෙ පියෙ ටෙත් ශ්ෂ පිපෙ න්ල, ප්ෂෙශේ වෙත් ටෙත් ප් නතු පී න්නූණ ටස්! ♠

# യുപ്പെ വുഗര്

ഗുള്ള വുന്നു പ്രോഗ്യ വുത്തുള്ള വുന്നു പ്രോഗ്യ अंक अंक रुखे कार्य യ്യുക ചാറ്റ് ക്കവ് പ്രെ— ൽ ന**്** വ് അസ് ಹೌ ಮೆ ಲಗ್ಗೆ ರಸ ൽ ൽ **ഗ**്ത ൽ— യുത്ത നാല<del>ോ</del> പ്രത് ഒ നേധ ാദ്ധ യ്ക ഒ യമ്പ് വണ റജ്യ ആ ട്രേയ് പ്രൂന കരു—— റുಖ് അസ് ഒരു ഒരു െയ്യുന്ന് നന്ദ് നന്ദ ാള ഗഓ യിൽ യഥ ഗുറുത്-നറ് വക്ക് നേ യിക്കുക് ର୍ଚ୍ଚ လറେ ဘၻ် ဘှଭି ဘှଭି।

#### ර කළු වාති වාති

လළ්ඹ, ග්ශ ෆ්ය පපි පපි ශ් ශ්ෂ්ශ අශ්ග තෙෆ් තශ් යඹ ෆුෂි න්-ෆුශ් යඹ තුබ් න්ශ්ග; උතුශ් පවේ ගධ ටශ, න්ප්ෂ්ශ ලබ ෆ්ශ්ගි— ග් තෝෂ ෙසේ ලුෂ් ශ් තුඹ් මුද්ඹ න නුශ්ගි।

ෆ්ශ්හෙ හෙපෙ, ශපෙටු ഗුමෙ මුශ් කුරු යක් පැගි, වෙන ഗ්හෙ හිටෙ ෆ්ශ් : ශ් හළ්කී, ශ්හෙ ෆ් නික්ශි? හෙගි ෆ්ය ග්ප් ටුශ්කීශි හි කුරු කුමු රික්ශි— හ්රාමෙ ග්රාමෙ ග්මීමටුශ්, ක් හෙප් ෆ්ක් ශිගී।

পজ මজ পন තෙහ්, කුයු සිතෙ නශ් වෙන ග්ප්; পন තෙහ් කුයු රිශ් වීම්කෙ පකිප් තුර න්ශ; තෙපෙ තුවී නධි තහා සවීමට්, වීහෙ ටෙ-ක හ්ශි, හු තෙහෙ නෙ මක්ග තුර කැට හම හම තෙප්।

လहंक, जर्क कहि एवं थ्यथ्यभूद तियं ज र्थकें, သर्ज उंब्र जिस ते अब्लं जर्क के थेंके थेंकें।

#### ഗേന്റാൽ ഗേവു യറൽ യവ

හෙෆ්රික් පෙඟු මෙයක් මධ පෙනට පෙනට පාම පශි ශ්ර පහ්ෆ් ටූන්ග් හෙෆ් මුශ් හුදුක් මධ මු තුයිගු,

ട്ടി-ലേശുൽ ചിശ്, ഗിസേ-ച്ച് ചാര്

ගශ්රණ මුශ් නශ් මුශ් —මුශ් රශේ මේණ ග් නඹ හළ පෙග් දුප් දුප්, වෆි වෆි බේ-ශ් ක්ෂ-ශ් මෙන් ගත් පිට ත්වෙෆි නැටි නැටි හරියග් ෆ්ෂෙෂි ෆුදා පර්ඹ ක්ෂි-ශළ-බේ-ක්ෂ-ශ්ළ වුශ්වුශ් රාශීම නටව-ෂ්ට නටව-මරි-මෙන් ෆ් ද්ලි නෂ් ෂිසේ; නම් නම් මෙයඹඹ ගම් හම් ව්වා නාග්ණ අය් ද්යෙ වේ නහෝ ටශ ෆ් ඉඹ ෆ්ය්ශ් හැරුමේ— වුන්ද-කුටෙ නශ්ල ව් නෙහ් වේ ශ්රා, ශුගේ මේ නප්‍ර කම් ටේ වෙරු : නඹ්ටිශ් ලෙග් මේ රාශීම නටන්ග් නෙව් පෙර රැගිණ මේබේ නෙමුණ; දුශ්ණ නටන්ග් රිපේ නෙල් ගණ . . .

သုଦ୍ର ဘ පෙသုक्ତି ୱମ୍ପ ଭାଷ ଭଦ ସ୍ତେ ଖେଟ ସ୍ତେ ପର୍ଷ ଭଦ ସଞ୍ଚି ମୂନେ ଭାଷେ ସ୍ଥା ଅଧିକ ସଥିକ ସ୍ଥା ଅଧିକ ସ୍ଥ ଅଧିକ ସ୍ଥା ଅଧିକ ସ୍ଥା ଅଧିକ ସ୍ଥ ଅଧିକ ସ୍ଥା ଅଧିକ ସ୍ଥ ଅଧ

# **ചുറ്റൽ മെങ്ങ ഓൻറോ**

තුරුත් පහසේ හෙල්ටෙ නාස්ට පසිර දූ පෙරුත් ශ්සෙ ශ්සෙ ... දාන් රිසි හියෙ රුපි ත්ලේ පසු තුබ ගයි තෙප් තිතු— කුශ්ධ කුශ්ධ තායෙ තායෙ

තුබ ගම් තෙප් නිතු— ට ගිසියෙ ට ශිසිය ත් කේ ත් කිනීවෙ තුෆෙ ත් කුටක රුමු කිනීවෙ තුෆෙ හ කුය් ට ගිසියෙ පෙෆි මේ ත් ජ තෙෆි ටුහො ෆී තුෆෙ ත් වුටක මෙහ ගාටෙ තුමෙපෆි මුමුළෙ ට ගිසියෙ ට ගිසියෙ . . . .

# လသို့ လက်

လာဘွံစ် လယ် ၁ုယ္မွ ဖောလိ ပေဂွံ သဏဲ ಹಹ သုအေ ဂୈ ဂဏ် ဘုတိဗၻၱ, ဘင်္ကာတ ဘန်းဗဇ္ဇာ; ဘန္ဓဏ မောဏ် ဘုတိ ဘုတိ ဖုလေ ဖုလေ ဃုတိ ဃုတိ လာဘွံစ် လယ် တလေ တလေ စာဒိဗၻၱ।

స్తువు సిద్దు సత్వం సుల్లని స్ట్రుల్లు స్

ගත්ව ග් වෙති ග් ටෙරු ග්රෙ ෆ්ය ෆ් තතියනි පුළුපශි, ගත්ව ග්ට කුත් රශි කුත් රගිනි තකීපශි। ♦

අග අග න කළ පෙළු නාස් හෙ උන්ශ නහස් නීවේ හි ගැටගෙ හතෙ හි නශ රීව, උෂි රීව හෙළෙන රී නටුබේ භුව හතෙ; හ සහ්ම උද්ශස් හෙස ෆ්ඨ් කීස් ස් උශ්ස රී-ගට හතෙ නැවැද් භුව; හෙ ඔසෙය ක් නීවේ උත්ත්ම සෙරුණ උරුණ ටෙර හේ උරුග හතෙ කත් දී ස් ක්ෂුළේ නෑමේ හේ උගෙ උත හේ අයි හතෙ මතු රීව;

പ്രേയിയ പ്രാസ്ത് വയിയ ട്ട-ടെ ട്രെങ്ങന് റ്റന്നിയന്റെ ൽ ഗോ റാങ്ക് നക് ററു കപ്പു പുരു വുരു വുരു കുടു കുടു र्रु रा जिल्हें प्रधेय अध्याप अध्यक्ष अध्यक्ष व्य रेंग्र သို့စေး မော့ ပုတ္၊ ေ ပေဂွတ္ ဂီတဲ့ သူဆို ठाक भाक अन्तर्भ का अर्थ किन कर प्रेस्त अनिक अर्थ क्रिंग നൽ ഗേന്റാൽ ചുയ്ത്ൽ ഒറക്ക് റ്റ്റ് റീറ്റ് വ്യം සෙම්ල අධ්යාව විදුව ഗ് ഗര്ക്ക് പ്രത് ക്രയ് വ്യാര്യാര് വ്യാ ಎಂು ಎದ್ಡಡಾಹ್ಗೆ ಬ್ಲಂ ಗಂಗೆ ಕಾ: නගෙ ක්රීෆී රෙප රු දා ද්රාශාන අප ක්රී රුප දාර र्वेडिनफ्र त्येक्क अक्रलाबण द्रुब्द एएख्र अपूर्ट अप्र သလေ တတေ റേత്ತേ ဘုದိဗတၱ ၁ေ। 🌢

# රු ප්රත් නෙන් රාූප

නේ පිටිස් හි පිටුස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් පිටිස් පිටිස් සිටිස් සිටස් සිටිස් සිටස් සිටිස් සිට සිටිස් සිට සිටිස් සිට්ස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිට සිටිස් සිට්ස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිට සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස් සිටිස්

ශෙත නුදුන් නම්-තශ නම් ග්ර තුරි තේ මුක්මම ක් ගුශෙර ෆීර්ශි තුශි, තම් කුරි කම ල්ළි තෙර තට තුරි කීටම් කර්ලි ටුශි।

#### **ട്ടെ ളു**ധജനു

නේ ඡිෆකියක්, නග, තුරි නෙෂකුක් ග්ර අබ පරිෂුත් කිත් රශ් අබ තිමිනි පිරික් තෙත් නෙහෙ නෙත් නරාග් තිමිනි තන තුක්ක රුම් ටකි රුම තික නාක තුබ් කේ රශ් ශ්ය।

ග්ර තුර වූශි නටාස්ශි သු්ණ-ශ්ෂ්ශි පෙගණ නත් ග්හෙ ශුළ ෆ්ශ් රිණ මෙයෙණෙ පෙකු නුස්ර නම්පශි රාජ න්ෂශි න්ණ-ශ්ෂණ අරිර මීෆණියණි ග්ර න්ෂශි නුම නටාස් නණි।

ထුම ග් ි රෙගෙ හා ඡුක්මක තුයිව ෆී ත හෙජ? හා ඡුක්මත දාහ් හා හෙත තුෆිලක ග්රෙ ග් හිතුක ටෙය් හේ රහකක තිය ගිනි හෙජ හා ඡීෆකින හෙයලා ෆ්ය ප්ලා ක තියු ත්

သုဂၢ တွင်္ဂေဏ ၃ဂၢ ကုတဏ— ತೆಗಾಹ တၾ ಹ ဘေ ತಹಡುಹ ನೆಬ್ಗನು ಗಂಗೆ ರಾಧ್ಯ ನ ಲರ್ ಶು । ♦

### ဖို့ ဘ တိေ-<u>မ</u>ွ

တိ၁-ଭ୍-ජ တိ၁ ඦ෬ ල්ම දැබ් ගෙ පෙමේ, ගීට ඦබ දාඹ් ෆීය් ලාධ ගණි ඹ් වොමේ। ର୍ଭନେ-ଭ୍ ဘ တိ၁େ-ଭ୍ ର୍ଭନେ သେନେ တိ၁େ ထယ် တိ၁େ-ଭ୍-ဘନ୍ତ တိ၁େ ନେလେ ମଭି ଭିନେ ନୈ ပယे।

### **ද්ග හෙඳ් ෆ්ප්ත හෙනක ක් ග්ර ශ්ශි** (ෆ්ප් ශ්ණීෆ වළුඹ හ ෆ්ප් න්නීශ් වළඹුශේ)

ටුණු ස්පුයෙහ ഗേപ്നസ്തു 2 ಬರು ೨-೧೦ತಡ್ಡ ട്ടിട്ടു ക്രക്ക റ്റൽ ന് ൽ-റ്റൽ നഞ്ഞ ന്തുക ഗേത് മറ്റ് നിന്ദ് വന്ദ്ര : 'ನ್ನ ಗೆಡ್ಡಶ್ಮ ನ್ನ ಗೆಡ್ಡಶ್ಮ ನಾಣುಹಾ ಹೌ?' 'วാಖ് ဘാ്യ'—— നമേ നമേ ටුම්හුරාණ <u>නූ</u> දැටුව දු ഒ് റ്റൽ മ്— ဘုದ್ಧಹರಾ ಹೇವೆ. ಗಳು: 'ಯು ಯು ತ್ರಾತಿಡ್—' 'ಹ ಆಲ್ಕೆ ಹ ಆಲೆ' ಗುಗು ಭೆರೆಗು-ಮೆಬೇಡು; 'න-ෆියෙ නොප් ක ු ජාප්.' ാട്ടാം ടോഗന്. තෙ ප්රියෙ මෙය මේවෙ වුර්ත් ක්ලේෂ එපු प्रकल्क क्ष संब्ध तकत्

නශ් ජාරිශ්ශ උයි ಬೆರಲಹ ವಾರಹಲಾರ್ಯ ಗಳ: 'നേളക നയ?' ಗಳುಂಗೆ ಗುರ್: 'd@ ಐಖೆ d@ ಐಖೆ— രേപ്നായു ടായു വേയുന്നു വിവും ന്റ് ഠർ അക—ജന ഗ്നൽന്ത് ഗര് ගුශී-න් නෙප සෙෙ ?' 'ිනෙප් නෙප්—' അറേ യുറേ ဘയി റ്റവ്വേഷ്ടെ ന്റ് 'ගෙම කෙමෙය්කිරි හේ သ්කිහ්න න හ්ශුඟෙ—।' **්**ගු රාූ ් ත රුණ—\_\_\_\_\_ නශ් හිකිෂ්ක නීර්පත පූ ಯ ಗೂ ಯ ಗೂ ಗ<u>ೈ</u> ന്റെ ഗുറുരെ ന**്യ**: '්පියා-3000 පොහෙලු න්ලේ ಭ್ಯು ಪ್ರಸ್ತಿ ಪ್ರಸ್ತ ಪ್ರಸ್ಟ ಪ್ರಸ್ ಪ್ರಸ್ತ ಪ್ರಸ್ತಿ ಪ್ರಸ್ತ ಪ್ರಸ್ಟಿ ಪ್ರಸ್ಟಿ ಪ್ರಸ್ಟಿ ಪ್ರಸ್ಟಿ ಪ್ರಸ್ जिंक पूर्व कार्लु लिंड कि कि खें। നെ നമ ഓ നമ നമേ ර්දෙ හලු තුන්ගෑමේ ടോ ഷ്ടാരേ എയ്യ എറേ ച റഞ്ച ල්ෂ්දෙගු හැණේ ന്യാറ് ന്യത: 'ൽ രേല്, ൽ രേല്, മത് രേല് ചെയ്യ് വ്യാധ-නුදුරු නුප්තු දෙදා මෙණ මූගෙ ෆ්හ් : 'ෆ් ග්ජ් ෆ් ග්ජ් ල් थृत्रं ಅಲು ಗಹಲ ಗೆ ଓೆಂಕೆ ಈ ಲಣ ? ರಭ ಹ രದ್ಗಹ್ತಾ ഗേര വന് ചുപ്പു ഗര്ഷം <sub>1</sub> 

න ශෆ්ණ ඡ්ශෙလෆ් හතිටශ් ෆ්පිටර් ප්ටෙධ ග්හෆ්। න්වේ ට්ඹ්ශ් ෆ්පක් ෆ්පිහත් ග්ත් පක් ග්ක් ශධ ඡක්ශක් හෙන ග්ල, ගක්ඡෑශ් ශ්කෙ ශ්කෙ නගෙ නගෙ ප්කෙ ප්කෙ කුටු ෆ්ප කුටු පට කුටු ෆ්ශ් ෆ්ශ් නුද්ලා

### 131

මු පස්ෂණ රුග් നട്ടാ ഗോട്ടാള് പ്രാം പ് ञ्चर्ये अध्येष्ट्र प्रतिक स्थित श्वित स्थान ൻടാറ് ന്റ് *ഒ*പ്പക് ಗಲೆ**೦೦ ೯೦೦ ಬಿಂ**ಹ ಗೈರಹ— ട്രോൾ ടോടാൾ രിക്ക ന്യാ ടാപ്പ-ല നേരു හා ෆ්ය හා ෆ්ය ශ්කක්ග ගක්ළ්ශි, ආයු ෆ්පීත ක් නෙසා ග්රුත් ආයිග් သෙමෙ **ചറ്റ**ര്ന്**ത്** ജ്നേത് റ്റ്ധ് ನಿರ್ವಹ ಎಂಬರ್ ಬ್ರೆಗ್ಗ යු යූ යූ ය<u>ෙ</u>ලේ. ವಡದ ಐಾಣ ಶಿಸ ൽ വുഗ റുമ്പുപ്പു ചെല്ലു । හෙന് ටුයුශ් පට ඛ, අශික ග්හ් ක් നയ്സെ ക്നുമ്ജ് ക്യാന് പ്രദേ ශ්ල් ක් කුහුල්ග් දැටු දැට් දැට් ම්ර්ථා දැට්

**ଅ**ମ୍ବର୍ଦ୍ଧଅମୁଦ୍ଧ ଅନ୍**ର୍ଦ୍ଧ** ସେନ୍ଦ୍ର ସେ

ಗೆಲ್ಲ ಗಹ: 'ဘസ್ಯೌಡ <u>ಡೆ</u>ಗಡ್—'

ന്റ് ന് : 'ജ് റ്റെ റ്റെ റഞ്ചു ಶ್ವ ಶ್ವ ನ ಒಂಬ മാ ന് ററക്കെ രഞ്ചി' ന്ധു നുത്ത : 'ാ്വുര് ൽവ്, വുര് ൽവ്, ಭಗರಾ-ಯ २५ ಹದ ന്റ്റ് സെ തേരേ!' **ෆ්ප් ට්**ටට් රැගෙ නපක වෙන රැගෙ पुत्रुक तक्क : 'लर्ट्डिंग लिखक राथक ?' ಡ ဘನ್ಗುಗರ್ ಗದ ರ್ಲಾತ್ ಗ್ರತ್ತರ್ ಗೀಡ— ವ ರ : 'ಗಲೆಂ ಉಬಹ ಹ ರಥ---ಲ್ಲಿತ ಭುರಾಹ ಆಡು ෆ්රූ ෆ්ක : 'න්ෂ්ට ෆ්ෂ්ශ් ෆ්න්ශ?' ന്നീ ന് എ : 'ഗാർ കള് കുന്ന തേറ്റെ വർ — ಶುಧ ಜ್ವಾಂಕ ಜಿತ್ತೆಗೆ ಒಡ್ಡ ವು ವರ್ಣ ವರ್ಯಹ ಬೈ ಸಹ ത്രുള്ള മേള് ശ്വാ ഡങ്ങ ശേഗെറ്റെ

ൽ ഗ് ෙ නැගෙ නි නෙප් ඉශ් ඉප්ශි। මීප්ක්ශි රත හි ෆීම්ශි ෆප්ශි?'

#### ။ တိုဏ် ။

හ්මගෙ මු පහි ෆ්වේට ඩොක්තැට මු ෆ් හිතු හෙටු වා, මේපක්ති රැක රැක ගරි හට හට මක් හොෆිරිකි ထුම ග්ප් තම මීෆකි, ගේහ්ත් රැගෙ-න් ගෙනා ගෙප් ග්ම කි ගේ හෙප් ග්ම ෆ්ක ග්ම ද්ගි ශ්කකි : ශ්රී රැක මු ශ්රී ස්තෙ ගරාස්ති, මු-න් ර පස්තේ— ටේ ද්ගි රිකි ෆ්ෂ්ඟ හෙප් ශක්කෙ කුමුස්ති හේ තමගෙ ෆ්ප් : 'පහ්ෆි ජාශ් රැගෙ කුටු පෙත් රැගිගෙ න වෙන ග්ත්— හෝ ගෙගි හෙත් හේ රි-වුන්ත රික් රැගි හෙත්।' මු ග්මගෙ ෆ්ස්ති : ද්ගි හෙෆ් ෆ්පිග ගෙනක ක් ග්ති— හෙ ශ්කි-දැබ් පුහාම ෆ්සිහි ෆහෙ! ഗള്ജ് ഗാറ്റ് ഒര് ഒരു ടോൾ ക് ടോൾ, റുള്ള റുള്ള യിക്കുക്കു നടക്കു **ದ್ದು ವಿಗ್ಗಹ ಎಲ್ಲಾಕ್ಕಾ** ಎಲ್ಲಾಕ್ಕಾ ಎಲ್ಲಾಕ್ ടാ <del>റ്ററ്റ് ഒ</del> ഒറ്റ റ്റ്രായ് ക്രിട്ട് ക് **പ്പെട്ടു** വള്ക്ക് റ്റ് നുമയിൽ ഗ്രീന്ദ သေလေ လေလ့ သော လုလေ သန္တ လွှဲစ် တလေ । ಭರ್ಗೆ ಹುದ್ದ ರಣೆ ಅಣೆ ಈ ವಾಣು പ്റാര് കുറ്റു സാറ്റു വേട്ട പ്രാഗ නැලු හෙගු යුතුව හෙන වැඩ මල්. මු ගුමයෙ යුවෙය : သွံလ် သွံလ် မှလှစော သွံလ် ဟု ဟု ဟု မွှေလေ අාරි අරි පුගෙනෙ රාෂිනෙක් සාෂිගෙ ನಾರು ನಾರು ಸ್ಥಾನ ನೀರು ಡ್ರೀಲ ತಾಹ್ಗೆ ಗ್ರಾಪ್ — රිකෙ රිකි නශ්, ශෙටෙ ශෙග් නෙයා ವು ವರ್ಣ ನಿರ್ಥ-ನಿನ್ನು ಬಲಹು ಅಥವು ಬ್ರಾ ಬಾಣ್ಕ රිණ හෙප් ෆ්ක ගෙප්, **ವಹಾಲಾಗ ತಾಣ ತಾಣ ಎಡ್-ಎಸ್ ಗಿರ್ ೧ರ್.** රුම් දැන් වාද් യറൽത് ശ്ര ശ്രാ യ് യ്ക്കന്റെ യ്ക്ക് യവ് യ്ക്ക് ാ്റ്റ് റ്റേ ന്റെ— රුග් හෙඳ් ෆ්පීත ශ්ශි ട്ടോഷ് ച് ഡേജ്യ ൽ ഗ്വർ । 🌢

#### ൾത

මේ මෙල් මේගෙ හෙ පැව ත්රියෙ ත්පණ පෙපති හත්ව පැවේයෙ තේ පැමේ මේ ල්ප ල් හෙ මෙම හිද මෙමම ත්ප තති ල්ප ත්ව තර ත්ව තහා තති ත්පණ පෙත්පති

### <u>න්ප්</u>ෂ්ණ හමා න්තු ස්ධේ ෂ් ගධ

රහි රහෙ රහි අම්ධ නිද නිද හති නර රහිරුඹ්හි හ්-ශි නිළ්ගි ෆුපි නහා න ෆුපි නහා ෂීෆකි හහි හොපහි හහ්ෂ්ගි නිළ්ගි, නෙ-මුග්ගැකි න්-මුග් හති ෆේයෙශි නමෙ ප්හ ග් නුයෙ හෙ මරි නෙ-මරිගි අම රහ, යඹ ෆුමෙ න න්මහෙ ෆුමෙ ග්බට්ග්ගි න හටට්ගි පිමිපිමිරි ... හග්ගෙ හිදිග න්ප්කිශි පිමි දෙමේ නුදෙ ගෙග් කිරීම නොහේ හා හතිනීමෙ, Una নেওঁ ৰু পাংত পাণ্ডপান, পাংতের উপ্ত নৰ্জক স্ফ্ স্ফ্, পা্ত্রভাই ভা্ডেজে সংব্র ক্ষেন্ডট ুপেন্ট ... স্বর্ণন ব্রুক ...

ඉබ්ධ පුෆින්ශ්ඹ ෯යාව Œ෯ රැධ, ပറඹ බඹ න ග්ඟිටറ්ග්ණ ශ්යෙ ශ්යෙ තුබ්පව නන්ශ් අධ න්ප්ෂ්ණ ථවිූන්ග් ෆ්ර්ෆ්්්ර් . . .

രസ്ന്, పోధ పడుదతే ఉస్ ഗോ సాగ్రధ్య కారు, అప్పుతే స్థాలు ప్రత్యాలు అతిత్తాలు ప్రత్యేత్తాలు ప్రత్యేత్తాలు ప్రత్యేత్తాలు ప్రత్యాత్తులు ప్రవ్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రవ్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రవ్యాత్తిలు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రత్యాత్తులు ప్రవ్యాత్తిలు ప్రవ్యాత్త

രന്**ക്**ന്റ് ഗ്ല ഒരു പ്രത്യാന്ത്യം അയ്യാന്റ്റ് ക്രു പ്രത്യാന്റ്റ് ക്രു പ്രത്യാന്ത്യം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്യം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്യം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന് പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന് പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യാന്ത്രം പ്രത്യ

ශුකුස් රිශිතුධ කුෆ්ත රශ් 3 හෙපශ වක රිවුන්ත රැත— හෙස්තුධ, නිද ෆ්ස් ලෙට න්ප්ස්ත තමා ස්ධෙ ස් හධ, වුස්ත රකුත තුරිකෙ හත රුවේ හස— න්ස-ශ් කුශ්ශ රාශ්ඛ ධශයෙ න්ප්ස්ත ප්ෂී ෆුකෙ ශුකුස් රිස්ති

ඉබ්ධ ගශ රාෂශ මෙන්ශ රගිග්ග්ශ ප් ගමර්ග ... ♦

# නීවෙතු ම පොලා න්වේ යන්වේ යන්වෙ යන්වෙ

(ෆ්ප්ටුශු ශ්පිකි්ටුකග් පෙටුශ්ගුක් යෙම වේ)

නුනේ සමුව යු අම සමු අමුව යු

<u> ಇತ್ತು ನ</u>ಹು ಕ್ರ

ශ්ශ අදුගත් මෙල් අවස්ථාවේ මෙල්

ඛ <del>ට</del> ගුලු ශ්ප පද<u>ුල්ල</u>—

පදවෙය ම්පු<u>ග</u> රසු—

**ച്ചു** ചുള്ള പുള്ള പുള

හ ගු ලාර්ම කුවේ වෙයා දැන්ව දැන්ව දැන්ව

ල්ලු සහ හන්න දැම මෙනු සහ අම්

യുള്ളത് <del>യ</del>ൽ നൽല്ക്,

ඉතුයන් හා වුණුලෙණ ගුළුහ් හළුණු වනු—

ളുപങ്ങൾ റുൽയു വുഷ്

න්ශ්ය්ශ ර ෆීම්ශී රශ්ශ රශ්

**ශ්**රාණ පොලාන්ග අනු අප අප අ

**ಅ**ದಲ ಅದಲ ಗಲೆರುಕ್ಗ ಡೆಡ್,

ಖ್ಯೆಲ ಗ್ರಹ ಗ್ರಲಿ

ಬುದ್ದು ಎಸ್ಗಳು ಹಿತಿಕ್ಕುತ್ತು ಬಲ

നേ ഒജുറെപ്പ് രുട്നോ ?

നുറ്റ ഓർ? നിളിൽ ഓർ? നേളൽ ഓർ ഗര് ചിത്?

നേളത് ഓൾ ടിത്രേത് ഗത്—

නු ක්රීත් කරන ක්රීත් ද

တတုဏ် ဘေက်သတ် မာဒ်ဇန်ဇာ ဘဂေ

നീവു ത ന നി അർഗ് യാ ?

ಖಿತುರ್ಗನ್ ? ಬುಗುಹು ? ಹಗೆ ಭುಡ್ಗಡು ಹೇ? ಬುಕುಬಹೆ ಗುರುತ್ತನೆ ಎಹ ಹೇ?

ත්ශිර ෆැම්ප් ි ෆෙහ් න පිසි ? ඉම්ධ ත්රධ තුබ පියස්ති ස් නිසි— නහෙසි ඉශ්රස් න්ණින්සි ? න නහෙසි හ සර්ත ඉම් ? නහෙසි ශ්ඤ්න්ස් නසුත් නෙෆිහෙම සිනිට න්හ්ශි කුම් ? සෆ් පෙෆ් ග් ි චේයෙ තුම් ! පෙෆ් න්සසර් චේයෙ සෙස තම්, නප් නප් ම්ශි නීවේ

න්වෙතුණ නෙෆින්ත ජන්ත ජනෙ හෙ තු ශ්ශි ෆ්පිහප් ශස්ශි, තු-න් ෆ් ශ් නකු නකිසහි හෙද්ති පිෂ්බ ජසර ගර්ශි? තු-න් ෆ් ශ් නකු ඒහා න කුළුමණ ෆක් නණ ජිෂ්ශ්ශි? කෆ් ගපිහෙව බේ බේ ෆුබ මේ නෆ්ශක් නමුශ්ශි? ෆ් මකි, නීවෙතුණ නෙෆින්ති ජන්ශි ජනෙ ග්හෙන් තුරුණ රකුත් නස්ණ ග්හෙන් තුර ගස් ගස්ණ ග්හෙන් වට ගතිව ගස්වැට තුන් තුන් රසන ක්කු ක්රාම නැත් තුන් රසන ක්කු ක්ලේ තුරුණ ත්රාම වේ ක්ෂේ තුටෙ ස්වී ගරි ගරි න්ණ . . . ක්සෙ ක්සෙ ප්යෙශණ ක්සේ ර නම් ග්රාමකණ— ග්හෙන් පස්වේ රුග් නෙල් තුර න්ණ . . . නුරි ග්රී තය තියක්

के प्र प्रक्षें प्र अन्ये अन्य

නෑග රුළ දුල<u>ි</u>—

නගෙ නියකි ග්ල, නුරුශි ර දුරි රුළි දුධ

ත්ශ තුරෙ ප දෑනා දැ ග්රීත් තුයෙ ශ්ශෙ ලෙම රශ් රිවි ශ්ෂ්තු ලැට දි ටල්ල් ත්ශෙ, හෙ තු ශ්ශ ෆ්පීතප් මෙස්ශි ශ්ණුණ නෙෆ්ත්ත් ජාශ්ශ රැය । ♦

# പ്രോക്ടർച്ച കുറക്യ

හි ක් ටහෙ ගේ ක් ටහෙ ට්රාගක ව්පෙව්ටා, ෆ්) ක් ටහෙ ධ්) ක් ටහෙ පුෆ්) ක්පෙත්ටා।

ට්-වූහා ਮියක් වෙපශ් ක් වධ කිත් රායක් වක, දෙයකෙ ਮියක් තුය්ත් ක් ටධ රායක් ගය්ෂෙ ලක।

ସ୍ଟି ର୍ଚ୍ଚ ଠରେ ନୈ පවවන්ගෙ သိယक് කර්ග ගෙහෝ, သැනි න් ටතෙ ନୈ ෆීර්කුශි သိယक് ෆන්ග වොತෙ।

ෆශ් ෆ්ය ෆ්යු ෂ් කුෂෙ න ෆ්ය හෙ ෆ්යි, දෙඟුන්ශ්ග යඹ ෆුෂිහෙ ග්රැඹ ෆ් නශි ග්යි?

පෙသුഅമുറങ് ഓ് ജ്നങ്ങ് യിങ്കുങ്ങ ക്ലീറ്റ് ഓാ ଥഡ്, നേലങ് ଭച്ച ലുറ ജാട്ട് ലോ യിങ്കുങ്ങ ചിത് പാല് ।

හ කුධුතුකි හියකි හෙසා නියකි තුරි ෆ්හෙ, තුටුය් න්ධ රුමේ පෙහෙ ක්ටුකි ෆී තුනු න්හෙ? ♠

### **യെ പ്രധാന** ക്ര

ന്ത് ചെങ്ങളെ നീന് റോട് ചെങ്ങ് ചിന്റ് ഡയി നോട് ചുത് ചിന്റ് അസ് പ്രെ, ഒൽ നാന്റ് പ്രെ അസ് ഒൽ പ്രെ പ്രേറ്റ് പര് ഗര്ദേ ഒഴ്ച് പോറ്റ് നര് ഒൽ ഒൽ ലത്ത ഒൽ—— ചുൽ നലോ പ്രത് ഒൽ ചിൽ നലോ പ്രത് ഒൽ ചിത് നലോ പ്രത് ഒൽ

වෙශ්ෆ්ගෘ ශ්කී වෙඟ තුබ කේ වූවා ටෙඟ ශ්කී ගුවේ ජ්කී, ශ්ශ পෙකී ටෆ්ඟ පුකු ෆ්ගෙ ග්කී ග්කී— කිෂ් ෂറ ෆශ් රැගෙ ක් ගකෙ පුා ි ටෝ ග්කි ගා පි ආයෙ ප්කි ප්කි।

ෆ්ට නා හි හි ගෙ පි ෆ්ට අබ හි ගෙ ගම් ගීමෙප් මේ තුබ, ගුව පහෙ දව බෙ ගෙ මේ පෙ ෙටු මෙ හා මෙ ගි ගි ගම් හේ තුබ හෙ හි ත හේ නට මි තිත ග පුත්මට න් න් න් තෝ තු ෙම න් න් නෝ පෙ ෙ හෙ ග් ග් අම් කම තු ග් බ්

ෆශ් පෆි ෆ්ශී කුම න්ශ්යාම ල්ශේ ලෙග ෆ්ප නිටේ ෆ්ගී ග්ගෙ ගියෙප් නේ මුම— නගෙ ඉබ ගෙන් මේ කත් ම ශ්ක් මේ කෙප් ඉබ ගිහුම, ගිහුම ගිහුම। ♠

#### ತದ

ශවෙකි, ස්කවකි හ බේධෙවකි හිකි පේ, හෙෆි ಬ්ශ්ගි හිකි သ්ෂුශි හෙෆි ෂ්යශි ಬ්ශි රිශීගිගි; පෙඳිකෙ තෙල් න්ශ්රා ගකි, ලකි, තෙල් ල්කය දාස්කි; රාූශර්ාූශ් කේ, ෆ්ූවරක ත බේයෙශ් මහෙ පකපක්— තුර්ශ් රිශ්රාග් කරු ගර හට කිම්මෙන් තොකු රශ් ව

හා ජාශ්ශ ගශශ හොෆ් ෆුශ් හන් කුණ් අම්, පත් ද්ග, රාස රාස කණ නිසා ත්ක-ශ් රැ් තුයෙණ— ෆමෙශේ හ ෆුම්ද් කුණ් ත්මතෙ ප්රීණ කය ග්ටර්ශ පිණ්, ගුම්පව පුශ් පුශ්; මුෂුමේ පිණි හ්ණේ හෙසාශ් කණ් ෆජි හ්ශ්ග ගුරාප්ණ;

දැෆි න්ශ්කී නාශධ දු පකෙ—කුධු කික න්ශ්ජ න්ශි තුර්ගි රුමශ්ශි කහෙ නම් හෙප් දාන්ශි නය්-ෆම්ශි— සේෆ නෙමකු න්ෆින්ගි නේ නෙෆි ම්කශි න්ශිස්ගි මේධෙරු නර්ශ්ගී නයින් නුප්බ

ෆ්යශ් න්මාගෙ ෆ්යශ් මහ ජාජරී ස් රැශ්, නුවස ජාෂක ස් රැශ්,

ನ್ನುಲ ಹಾಲ್ಲು ಹಾಲು ಬೈಲ್ಗುತ್ತುಡ್ ಜಿ ಬೈ ನುಲ್ಗಳ ನಿ

මාමේ ශ්රී මූ ප්රාද්ධ විදුවේ සිදුවේ සිදුව විදුවේ සිදුවේ සිදුව සිදුවේ සිදුව සිදුවේ සිදුව

ບුගිහ්ෆි, ප්‍ර-ා ීහ්ෆි, කරිණ- ප්‍ර ිතිහ්ෆි, ශ් ෆ්ක නශ්බ රිඹේ သුණ— හෙ හ්ශික්ශ හ්ශිප්‍ර උක්ශි ෆ්කශි ක්ෂා ෙෆ්ක ඡ්ශ ප්ටජ්රි ක් හ්ධ

හා න්මාගෙ පැට් ෆීශිතිත් ෆම්ත ප්හප්තෑ— නහෙ හා න්ශක්ත ෆ්ූබ්ෆ්ල්ෂුධ ප්‍ර ප්‍රකේ, ප්‍ර ප්‍රකේ න්කියෙ— හොෆේ තටමු-ටශබුණ හෙ-ෆීධ් න්ව ටක් ප්ර්ති කමුක්, නමුත් හුරුක්, හෙමෙහ මුශ්කි— තෙ න්මහෙ ප් දා වියුත් මේ වියුම් ත්රාත් මේ වර්මම පුවු මේ වියුම් වෙරෙමන් වියුම් වියුම් වියුම් වියුම් වියුම් වෙරෙමන් වියුම් වියුම් වියුම්

ರಾ ೨-ವೌದರ್ ಅಂದು ಹೆಹೆ ಶ,

ച്ചാൻ ചെട്ടു പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രാഷ്ട്രം പ്രത്യാക്ക് പ്രത്രം പ്രത്യാക്ക് പ്രത്രം പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ്രത്യാക്ക് പ

ಗೆ ವಾತುವಾತೆ ಗಣಾ ಗಣಾ ಆಗಾ ಖಡಹದ— ರ್ರ-ಖಗ್ಗಹ್ಗಡ್-ನ್ನ ನೇಗಾ ಗಡ್ ಟ್ಗ ಗೇವಾ ಬ-ಬೆ ಹೌ ... ಗೆ ನ್ನನು ಚಡ್ಚು ತುನುತ್ವ ವಾಗಾ ತಡಡ್ ಚರ್ತ ಗೆಡೆದಾದೆ ರಾಡಡ್— ಅಹುದ ತುನುಡಹ ರಗು ವಾಗಾಗಹ ವಾಡ-ನಾಹ್ನ ನಾಗುತ್ತ, ವಾ ನಾಗುಅಹರಾ ಗತ್-ನ ಎಂಆ - ಆತೆ-ನ ಎಂಆ ...

න්ශ්ග ට්-හෙෆේෂ ෆෂ-ෆුගුශ් ෂ් තුයෙ ෆ් ට්-හෙෆේෂ ෆ්රාෆ්ෂුශ් තුෂ්ග ෂ් නධ ෆ් ෆ්යශ් න්ගන්ග් ට්-හෙෆේෂ ෂ් ග්ට ෆ් ගත් පද්ශ් ට්-හෙෆේෂ ගෙප්ශ් ් ෂ් ලට ෆ්— න්යෂ් බ් න්ශ ෆ්ශ්ගිග් ෂ් පළෙ ටශ ප්ලා පළපළ ෂ් ග්ට ටශ ල්ලාල්ෂුශ් නටුෂ්ශ් ග් ට්ශ්ර්ම් ට්ශ් ෂ් හෙපට ටශ ළෙළ්ග්හෙට් හෙප්ට ෆ්ය ඔයග් ගුරුෂේ හෙෆ් න්ශ්ප්ල් ඔකුව හෙ හහෙ ෆ්ප් හි හෙහෙ ජ් මේ වී වී ෂ්ෂ්ශ්තුට ට්ග් තු-ට් ෆ්ශ් හෙහෙ ජ් මේ අත ය්ශ්යේ ෆ්ශ් හෙහෙ නහෙ නහෙටු ෆම්ෂ්ශ් පෆ් ගුම ග්ප් ෆ්ළ්ශ්? ට්ෂි-ලෙෂ් ෆශ්ශෙ පවුවේ ෂ් හටු, ග ෆ්ළෙ හෙ ෆ්ළි නටු— ෆ්ට්ෂ්ෂේ ෆශ් පෆ් ගුම ග්ත් ෂ් ෂ්-රාත් බේ වීට ගශ් මේ—

ചയ്യാരു ഗാർ പ്രോ ചാല് പ്രാസ് ക്രിക്ക് വുറ്റു ඉශ්ශ තු්ස-ශ් යම්-පෙයෙස-খාখ-ගුත් න්ශ්ග ගුතස ග්පසි තහා? තේ ත්තේකේ පත අතේ අත් දැසිටුල් ගප්හෙෂ්ණ තදස පුඅත් තීරියෙ ගතුෂ්ණ ත්පස්ති ඉබ තම ගරිප් නෙලේ, කෙලේ න්ත-ත් ගම්ප්—ශ්ෂ-ත් ගම්ප් ගම්ප් පිහි ප්සෙ පිහි ... කෙස්තුය ත්තේ නෙලේ නෙල් නේ න් ත් කණ, ඉශ්යම න්හේ ගුත් ත් ... ප්රතික්ෂීණ තහම හිසි න්—දායි ත්, තීනී ත් ... අම ප්ෂ් තු්බේ න් ...

ဘ്ധക്ക് യിക് വുര്-റുയിക് ജീനക്കിനുക്ക് മറി സ്തീധെ നിക് നിക് നിന്നെ നി, നിക്ക് നിയിക്ക് നില്ലോ?

නුත්ත නිත්ත රශ ශෙනෙක්, ස්තානක්, මේයෙනක් මේ න-නී රැග්ගත්, තුත්ත රුමන්න කුත්තුක් කීරිත් නෙතත්— නෙත් න්මනේ ත් තුස්තත් : නම් නෙත් ත්සය තුස්ප්, නෙත් ත්සය ජාප්ප්, මුස්සක් න්න්ත තුත්ප්। තුබ්-ටුන්ණ නහම් පුන් පට ෆුටන්න්ත් මේ නීමේ ගම් තුස්ත්, ස්කෙ ස්කෙ ත්ත්, මුස නෙතෙ නිවේ වී පට ල්ටන්න්ත් මේ නීමේ ගම් තුස්ත්,

### ल्क လर्थे श्रुक एए

ශ්ශ ගත්තු හලා ටුවේ අහඹතු මෙනු ග් ටුවු හලා ටුවේ අහඹතු ගලා නව ටහ දැස් වාස් අහ≊වනු ග් නව ටුම් ස්පුව් වැස් වැස් වැස් ഗ<del>ಲ</del>್ಲಂ ರಜ್ಜೆ ನ್ನ

ఆడా గున్నపై గుడు, కూ ఆన్మ ఆనే ఆనే గంకో ఆనే ఉ ఆకండా, ఇఉ్మ ఆరుడు గొడాకాలడు రా ఆర్వడాతో కూరాగాతా కూరాగాతా గంకో కుంటి స్టే, ఆన్మ ఆర్మా ఆర్వాగా, పోజ్ ఇంట్లా పోస్టాగా, ఆర్మా చిపై ఆనేఆన్మ ఉగా ఉత్తగా ఆర్మా గున్నపై గుడు, మగిపై మడా మగితడా అడా అడా వుత్త ఈకం రాలు అంతా హానులు గంకి స్టే, రాలు అంతా కూరా కూరాగాతా మగిపే కూరా కూరాగాతా మగితా ఆకత్రంతా రాలు తొగాతుడా ఉట్ట తతుతుడా స్థతా

මේ මේ මේ මේ පිත්ත ප්‍යා ප්‍

#### ඉ@

න්ෂ්സ මුශ්ච්‍වල්— නිസ-වටශශ් විපවේටු නිශි, ටතිත්ශි හම් හම් තෙපේ ට්ශෙ ටඹි, ටඹි හම්ට හම්ට හෙමත් හේ ට්ශෙ තෙරු මුශ්භෙෂ පේ පේ න්ඹ න්ඹ ශ් තුහ් මේ-නුණු ගටඹ න ගටඹ . . .

നങ്ങള് നധ്നുങ്ങ ചുമു് ചുമ് ന മുര്യ്യ്യ് — നങ്ങള് റൽ നുസ ചുമു് മിഹ്, ലേക്കു ൽ ഗുസ ലേഡു, നസ്റ്റ് ധിപ്പ് റുമ് നിൾന്, മുന്റാറ് ല് ല് ഗടാ;

ఇఅ్రర్గాతా ర్యంగె నుణా అ్యత్తు-లతారేందా గ్రాతే రుంు మేందు ర్మగారు మదా రాందా రాంత్రారిని దేజీమిగా పోంత్ర-గాందా, రుంు మేందు ముత్తుగా, ఈ ర్వంు బిగ్గేతా బిగ్గేతా అవే . . .

लुकरू, लिए के जिल्ले थूर्जून तृत्येट जुक अने पुंजून किए किए;

නපය රැශ්ප දැම්හෙ ඒ රැය මේ, රෑ අපෙප් ම රෑ අපෙප්, නරුග-ටරු දැන් තුයෙ රිශ්‍රුම්ශ මේ, රුප්රාය රුප්රාය මෙරු මාමම අරුග ම රුග මුදු හෙත් න්; රුප්රාල පමණ නීම හෙරුම්-මෙරුම් අම පුංගයෙ— මෙබ් ව ත්රුග රුම්ලා නීම දැන් තුම්ලා මෙබ් තුරු රුල් රුම්ලා නීම්ගම්

අය්ග්රීත් පෙරුණ න්ථල නිශීබේ තුවෙ ටහ; මෙයෙක ත සක්ශ ටුද්ග නැත නැත තුරුශ්රණ තුෂ්ක-ගශ්ක, ටුය් ක්-රාගෙ නිදී තිෂ්ශ්තික් පට්රැණ රුගි මහේ, ටෙෆ්කෙ යේ නක්;

बर्जुक पेक vie अर्ज-आक्षक उठा कुछ;

තුශිනුශ් ශෙත ප්ථ හධ සහිප් ගෙමෙන් ත්වැධ; ඉඹ්ගි පස්වුශ් තම ත්ත් තුරු මෙමෙම ස්ත්-ෆ්හිතිගිහි ෆ්ය පපෙ, පුවේ තුහෙ අය් ට්හිහි මුමුළ්ගි ටිකුමෙ— පප්ට පප්ට ෆ්බෆිත් දැමිට් පස්ධ, ලෙස් පෙමතුම් තලම තුහෙ, පව පප්රි මුධ්ති මු ලමධ— සම ... ගෙ ත සමෙ ...

හෙඟ යුෂ්ශ නුධනු සහ ක්යා ක්රාය පල අග රාග ක්ලාම් න්ෂ-ශ් රැගිය කග හ්ටල ක්ෂේශ වුණ්ශය වෙසෙ වෙසෙ:

නැතියන් රැගින්න් ලුත-ශීවවේ නෙෆිරිකි තුබ ග්රී නධ ඡක්බ; රිශී නධ රිශී නෙසෘ ෆැබ් නෙසෘ ෆැබ් නධ

නීතු, මුතු්ධ මුතු්ධ ඉමෙ ඉමෙ මුඹ්න්තෙ මුඹ්න්තෙ න්තේ න්තේ නුශිනුඹු නුම නුම ගපධ පුෆි තීපෙතීටු ග් නුතෙ,

හෙෆ්බෙට නපය ඹූරිග් හෙසා ගපකෙ ් ශ්බේ ≻ාධ ෯ාෘඛ න්ග්ණ හෙට්ග ගපය . . . •

—: തുരു :—